

GUATEMALA

SIN RASTRO DE LOS ASESINOS

PAG. 11

ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Redacción; Administración y Talleres
Marcial, 2 - Telef. 21 69 82 - Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
MIÉRCOLES, 8 DE ABRIL DE 1970
Año 1 - Número 60
Precio del ejemplar: 3 PESETAS



**BARCELONA
TRIBUTA HOY
UN
HOMENAJE A
RAQUEL MELLER**

PAG. 8

**PREOCUPACION POR EL
PROBLEMA DEL
VINO ESPAÑOL**

PAG. 9

RETRATO DE UNA RADIOGRAFIA



Ocampos, menisco y cogera aparatosa. La historia de su lesión ustedes ya la saben y no es cuestión de repetirla una vez más. La radiografía dijo: ¡Ojo! y al ariete no le va a quedar otro remedio que personarse en Barcelona ante el doctor Cabot. Mañana jueves y no hoy miércoles, Ocampos tomará un tren en dirección a Barcelona acompañado de Chirri, también con problemas clínicos, y del directivo señor Macarrilla. "¡Y yo que suponía que me estaba recuperando bien! Esto es un inconveniente. Pero no pierdo la esperanza de jugar algún partido de Copa con mi equipo. Y más si mis compañeros aprietan y llegamos en la competición un tanto lejos". Todo esto nos lo ha dicho esta mañana el ariete paraguayo a quien en la foto de García Luna tienen ustedes mostrándonos al trasluz, el lugar, donde precisamente dice la radiografía que la rotura está. Mañana partirá en un tren a Barcelona, pasado mañana habrá noticias y su presencia en el campo llegará, es de esperar, para cuando el Zaragoza aun precise sus inestimables servicios rematadores, esos que ahora mismo tanta falta están haciéndonos.

LA BALANZA COMERCIAL AGRARIA, NEGATIVA

● TRES GRANDES PROBLEMAS: LATIFUNDISMO, ATOMIZACION Y MODERNIZACION

MADRID, 8 (Europa Press).— "Desde hace muchos años España ha conseguido un desarrollo económico rápido, en gran parte gracias al desarrollo de la industria y del turismo. Durante el primer Plan de Desarrollo (1964-67) incluso se ha sobrepasado algo el objetivo de crecimiento anual del Producto Nacional Bruto, fijado en un 6 por ciento". Así comienza un informe de la División de Políticas Agrícolas, publicado en el último número de la "Revista Agraria de la OCDE".

Dice Riezebos que "el aumento del empleo en la industria y en el tercer sector, así como la emigración han permitido una reducción notable de la mano de obra agrícola. Estas transferencias de mano de obra a gran escala son una de las razones de que haya aumentado más rápidamente la productividad de la mano de obra en la agricultura que en otros sectores; este hecho es único en los países que estudiamos".

La modernización de la agricultura española por medio de la mecanización y puesta en

regadío de tierras y por el uso de medios modernos de producción, etc, es otra de las razones básicas del desarrollo que ha experimentado la agricultura.

BALANZA AGRARIA NEGATIVA

"El aumento general de los ingresos ha provocado una demanda para varios productos y una mejoría pronunciada del nivel alimentario, que hoy en día está muy próximo al de los demás países europeos. La agricultura española ha conseguido en parte adaptar la estructura de su producción a las exigencias de la demanda. La producción animal, especialmente de cerdos y aves, y la de frutas han aumentado considerablemente. Sin embargo, las exportaciones de alimentos también han tenido que aumentar para satisfacer la demanda, especialmente la de carne de bovino, forrajes, azúcar y semillas oleaginosas".

"En consecuencia, a partir de 1962, la balanza comercial agrícola de España es negativa. A

pesar de haber aumentado las exportaciones. No obstante, durante los últimos dos o tres años parecen haber disminuido las importaciones agrícolas; por tanto, es de esperar que la balanza comercial agrícola de España deje de deteriorarse".

A continuación, Riezebos señala que "las políticas agrarias del estado han estimulado sin duda la adaptación de la producción a la evolución de la demanda, pero a veces con algún retraso".

MEDIDAS

Las medidas tomadas en materia de política agrícola pueden clasificarse en dos grupos, según E.P. Riezebos:

—Medidas que conciernen directamente a la producción: el gobierno fija los precios o garantiza un precio en la fase de producción para los productos más importantes. Para estimular la producción se han concedido subsidios para ciertos tipos de explotaciones agrícolas y para el empleo de algunos medios de producción. El comercio exterior de la mayoría de los productos corre a cargo de organismos oficiales.

—Medidas en materia de infraestructura y estructuras, especialmente por medio de los programas de inversiones públicas, que son una parte esencial de los planes de desarrollo.

PEQUEÑAS EXPLOTACIONES Y GRANDES PROPIEDADES

"Igual que en Portugal", el rasgo más sobresaliente de las estructuras agrícolas es la gran disparidad entre las pequeñas explotaciones y las grandes propiedades. En un 1 por ciento de las explotaciones se ocupa la mitad del territorio agrícola y, por otra parte, dos terceras partes de las explotaciones representan el 10 por ciento de las tierras" escribe Riezebos.

"Para enfrentarse con este grave problema, el estado tomó diversas medidas en materia de estructuras. Pero sea cual fuera el interés y el éxito que tengan algunas de estas medidas, es indudable que la solución definitiva del problema de las pequeñas explotaciones rurales depende de las transferencias de mano de obra".

MODERNIZAR EL CAMPO

Y apunta después el autor que "es preciso ayudar a los agricultores que deciden seguir trabajando la tierra para que modernicen sus explotaciones, especialmente por medio de la mecanización y la utilización de medios modernos de producción, etc, para aumentar la productividad y evitar que el éxodo rural ponga en peligro el nivel de producción de la agricultura. Además, una legislación apropiada sobre la aparcería agrícola podría contribuir a mejorar muchas de las pequeñas explotaciones". "Indudablemente —termina afirmando Riezebos— la agricultura ha contribuido a la rápida expansión de la economía española. Pero si bien la producción y las estructuras han mejorado mucho, aun quedan por resolver algunos problemas estructurales. Por tanto, satisface constatar que desde hace algunos años las autoridades están prestando mucha más atención a las medidas estructurales".

Tres nuevos convenios colectivos

SE APRUEBA EL DE GRANJAS AVICOLAS

MADRID, 8.—Ha sido aprobado por resolución del Ministerio de Trabajo, publicada en el B.O.E. el convenio colectivo Sindical para granjas avícolas.

Las disposiciones del mismo regirán en todas las provincias de territorio nacional, excepto las africanas, y entrarán en vigor, con independencia de la fecha de su publicación desde el 1 de enero de 1970.

EL DE CEPASA, REMITIDO AL MINISTERIO

El convenio colectivo de la Compañía Española de Petróleos (Cepsa), que afecta a todos sus centros de trabajo situados en Tenerife, Campo de Gibraltar, Madrid, Barcelona, Ceuta y Las Palmas, con un censo laboral próximo a los 3.000 trabajadores, ha sido remitido al ministerio de trabajo para su refrendo legal, por parte de la organización sindical.

El convenio regirá durante dos años, con una mejora salarial del 8 por ciento, actualizable con la evolución del coste de la vida, y se declara expresamente la no repercusión en los precios. El convenio laboral determina que el fondo repartible expresado en pesetas por tonelada de petróleo crudo tratado en las refinerías, terminado o importado para la compañía, se distribuirá en proporción a los salarios, abonándose en entregas semanales..

ACUERDO EN EL DE LAS MEDIAS

Un censo laboral próximo a los 8.000 trabajadores, distribuidos por las provincias de Barcelona, Madrid, Valencia, Castellón de la Plana y Jaen, se verá beneficiado con el nuevo convenio colectivo interprovincial aprobado por la industria de fabricación de medias.

En las estipulaciones acordadas, se concede una elevación salarial del 8 por ciento, actualizable con el coste de la vida al año de vigencia. También acuerda que el personal en servicio militar perciba la gratificación de Navidad con cargo a las empresas (Cifra y Europa Press).

El Principado se pone al día

● SE AMPLIAN LOS DERECHOS POLITICOS EN ANDORRA

ANDORRA, 8 (Europa Press).— Plenitud de derechos políticos ha sido concedida a los nativos de la segunda generación e hijos de madre andorrana no "pubilla", mediante un decreto fechado ayer y firmado por los delegados de los copríncipes.

El citado decreto se interpreta como una puesta al día de las instituciones públicas, al conceder también el pasaporte a la mujer no andorrana casado con un súbdito del Principado.

Uno de los efectos del nuevo decreto, que será ampliado posteriormente por otros de mayor alcance, supone un aumento del cinco por ciento del censo electoral.

Nombres famosos: Geraldine Chaplin, Palito Ortega, Anita Ekberg, Joseph Cotten

Hacienda saca cuentas

● NOS DEBEN DINERO 131 DIRECTORES Y ACTORES DE CINE

MADRID, 8. (Europa Press). El B.O.E. publica hoy un anuncio del Ministerio de Hacienda en el que relaciona los nombres de 38 directores cinematográficos extranjeros y 93 actores, también extranjeros, a quienes se ha practicado la liquidación por impuesto sobre rentas del trabajo personal y que deberán ingresar las cantidades expresadas en su Sección de Caja de la Delegación de Madrid.

DIRECTORES.

El Director extranjero que debe más dinero a Hacienda es Mario Canino: 328.800 pesetas. Después figuran Forbes Bryan con 303.600 pesetas; Bernard Kawalki y Buzz Kilik, con la misma cantidad y Luciano Lelli, con 177.600 pesetas. Figuran en la relación además

Mauro Bolognini, Mario Amendola, Max Dillman, Gerardo Malatesta y Marco Vicario.

ACTORES.

El actor que deberá ingresar más dinero en la Delegación de Hacienda de Madrid es William Shatner: 566.100 pesetas. Después Joseph Cotten, 513.000 pesetas; Anthony Steffen, 508.350; Geraldine Chaplin, 408.600 y Tomas Millán 398.000 pesetas.

En la relación se encuentran Raf Vallone, Catherine Spaak, Viveca Lindfors, Anita Ekberg, Jean Claude Pascal, Dan Andrews; Palito Ortega; Jacques Pierre Aumont; Rosanna Podesta, Rosanna Schiaffino; Gabriel Fartezi; Richard Harrison; Elio Martirelli; Sandra Milo y Jean Leight.



RESUMEN DE TELETIPOS HASTA LA UNA DE LA TARDE

DISTRIBUCION DE LA SEÑAL DE TV POR CABLE Y EN CIRCUITO CERRADO

MADRID, 8 (Europa Press). El Ministerio de Información y Turismo publica hoy en el B.O.E. una orden sobre distribución de la señal de televisión por cable y televisión en circuito cerrado.

Según esta disposición, la Dirección General de Radiodifusión y Televisión es el órgano competente de dicho ministerio para establecer las condiciones y normas relativas a la instalación y explotación de cualquier sistema para la distribución de la señal de televisión por cable y televisión por circuito cerrado, por lo que tanto las instalaciones existentes como las que se puedan montar en el futuro deberán contar con la debida autorización de dicha Dirección General.

NORMAS SOBRE MONUMENTOS Y MUSEOS NO ESTATALES

MADRID, 8. (Europa Press). El Ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado unas normas, mediante las cuales se establece la colaboración de la Dirección General de Bellas Artes con las instituciones privadas o autoridades eclesásticas en la conservación de monumentos y museos no estatales.

Estas normas pretenden encauzar debidamente los planteamientos revisiéndolos de la formalidad necesaria, con el fin de que los templos catedralicios, monasterios, iglesias, ermitas, palacios, edificios civiles propiedad del estado o de instituciones particulares, museos diocesanos, etc, puedan conservarse mediante el necesario, sin que ello implique imposibilidad de mantener en pie aquellas piezas de valor histórico o artístico ligadas tradicionalmente a determinados lugares en los que sea posible que continúen.

MADRID: REUNION INTERNACIONAL SOBRE CONSERVACION DEL ATUN

MADRID, 8. (Cifra). El Consejo Directivo de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún en el Atlántico, de la que es presidente el director general de Pesca Marítima de España, celebrará su próximo reunión en Madrid durante los días 17 y 18 del presente mes para tratar de los asuntos propios de esta organización.

Son diez los países miembros de la comisión, Brasil, Canadá, Estados Unidos, Japón, Marruecos, Portugal, y Africa del Sur. Forman parte del Consejo Directivo España, Ghana y Francia.

Entre otros asuntos, en la próxima reunión se procederá a la elección del secretario general de la organización y se estudiará el funcionamiento del consejo, que tendrá su sede permanente en Madrid.

PREMIOS "CURSOS TECNICOS PROGRAMADOS" POR UN TOTAL DE 500.000 PESETAS

MADRID, 8. (Europa Press). Los premios "Cursos técnicos programados" dotados con 500.000 pesetas, han sido convocados por Ediciones Paraninfo y Philips Ibérica, S.A.E.

Se establece un premio de 50.000 pesetas para cada uno de los temas siguientes: Iniciación de la TV en color; soldadura por arco eléctrico; el oscilógrafo en televisión; radio con transmisión por principio de servomecanismos; básico de transistores; y luminotecnología.

PACO CAMINO, DESCARTADO de la FERIA de SAN ISIDRO

CONTINUAS INTERVENCIONES DE MONSEÑOR CANTERO EN EL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

Los representantes rusos buscan una oficina económica

MARIA JOSE GOYANES:

DIEZ TRAJES EN UNA OBRA DE CHEJOV

MADRID, 8 (12. Mediodía. Por Manuel R. MORA de la Agencia Cifra, especial para ARAGON/exprés).— A uno le ha entrado esta mañana el respiro por el cuerpo al leer en los periódicos que la contaminación atmosférica —esa droga que tomamos los tres millones de madrileños, mal que le pese a la Brigada Especial de Estupefacientes— se nos ha hecho más benigna estos días por motivo, causa y razón de la primavera. Aunque no crean ustedes que son las flores primaverales que han explotado en los jardines de Madrid las causantes de una masiva fitoterapia ciudadana, no. La cosa es mucho más sencilla: tenemos menos contaminación porque las calefacciones de Madrid echaron el cierre el pasado día uno. Los madrileños, pues, con esto de la primavera, hemos rebajado nuestra ración de droga atmosférica. Aunque eso sí, por las mañanas y los atardeceres, los ciudadanos tiritamos a placer, que abril nos ha llegado —tal y como anunciaban los peritos en vientos— con la estemplanza a cuestras. Pero ya nos vendrá, ya, el mayo florido y hermoso, en el que por cierto no vamos a tener la dicha de ver, en el ruedo de las ventas, "al niño sabido de Camas". Queremos decir que Paco Camino ha quedado descartado definitivamente de los carteles de la FERIA de San Isidro.

CONTINUAS INTERVENCIONES DE MONSEÑOR CANTERO

Y mientras abril se va metiendo de lleno en el calendario, los padres de la Patria —perdón, los procuradores en Cortes— han entrado ya a saco en el proyecto de Ley de Educación. Veinte horas, llenas de minutos políticos, de segundos apasionados, de cuartos de hora de monotonía y de largos interregnos de calma chicha, han consumido ya los procuradores en

la discusión de los dos primeros artículos. Son también, y no vamos a silenciarlo, veinte horas de esperanza que han alumbrado una vieja utopía; la gratuidad y obligatoriedad de la enseñanza. En los debates está consumiendo muchas intervenciones, por cierto, el arzobispo de Zaragoza, monseñor don Pedro Cantero Cuadrado, que siempre sentado en su escaño y fumando casi continuamente, no se pierde ni una palabra de las que en relación con el proyecto de Ley se pronuncian en Las Cortes.

LOS RUSOS BUSCAN PISO ECONOMICO

Como unos que se van a casar, consumiendo kilómetros y kilómetros a la búsqueda de un piso (la caminata se evita desde luego con una buena cuenta corriente en banco, que en Madrid, por ejemplo, hay unos treinta mil pisos vacíos de lujo, léase más de tres millones de pesetas al canto) como unos que se van a casar, decimos, andan por la villa los rusos. La comisión que preside el señor Dyrthenco, quiere establecer en Madrid una oficina para velar por los intereses de su marina mercante. Pero las oficinas madrileñas les parecen demasiado caras a los rusos, que por cierto abandonaron un hotel, al otro día de llegar a la capital, por "excesivamente caro".

MARIA JOSE GOYANES DIEZ TRAJES EN UNA OBRA

Y mientras los rusos buscan piso, como pareja a punto de casarse, digamos como punto final, folklórico y de obsesiva sociedad alineada, que una actriz María José Goyanes, saca a escena diez trajes, diez, en una obra de Chejov que se representa en el teatro Valle Inclán. ¿No les parece a ustedes que diez trajes para una obra son muchos trajes y mucha tela?

GRAVE COGIDA DEL MEJICANO PROCUNA EN VALENCIA



VALENCIA.—El diestro mejicano Luis Procuna resultó gravemente herido, al ser cogido cuando lidiaba el quinto novillo del festejo celebrado el lunes en esta capital. Poco antes, cuando banderilleaba, fue alcanzado y volteado sin consecuencias. En la foto, Procuna se tapa poco después de ser volteado cuando llevaba un par de banderillas.

(Foto Cifra - Gráfica)

ACERTO LOS CATORCE, SE ESPERA QUE GANE MAS DE 47 MILLONES DE PESETAS



MADRID. D. José Díaz Cristóbal, hasta ahora único acertante de catorce resultados en esta jornada, teniendo además seis columnas de 13 y 15 de doce. Si no aparece ningún otro, cobraría la bonita cantidad de casi cincuenta millones de pesetas.

(Foto Europa - Press)



4 FERIA TECNICA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

4 - 12 de abril de 1970 ZARAGOZA

FIMA/70

MAQUINARIA PROCEDENTE de 19 países

PABELLON Oficial de Francia

DIAS 9-11:

II CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MECANIZACION AGRARIA, organizada por la ASOCIACION NACIONAL DE INGENIEROS AGRONOMOS

EXPOSICIONES:

2.º SALON INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIAS DEL CAMPO y "LA AGRICULTURA en la FILATELIA"

CINE AGRICOLA

HORARIO: de 10 a 20 horas, ININTERRUMPIDAMENTE

SERVICIOS DE AZAFATAS-INTERPRETES - BAR Y RESTAURANTE - CORREOS - TELEGRAFOS - TELEFONOS - BANCA - VIAJES, etc.

INFORMACION TECNICA AL VISITANTE facilitada por EXTENSION AGRARIA

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Suscribese a ARAGON/exprés

PARA BENEFICIAR A LOS GANADEROS
ASTURIANOS Y SANTANDERINOS

ASTURIAS PIDE SU PLAN AGRARIO

OVIEDO. (Europa Press). El director general de Cereales, don José Luis Luque, ha dado a conocer a los ganaderos asturianos los nuevos precios de la cebada y avena que serán facilitados por el Servicio Nacional de Cereales, fijados en 5,30 pesetas el kilo para la primera y 4,75 para la segunda, para los ganaderos de Asturias y Santander.

Estos precios son sensiblemente inferiores a los hasta ahora vigentes -5,60 y 5,30

respectivamente y vienen a resolver la insatisfacción que existía entre los ganaderos por el precio del litro de leche, ya que, debido a la política de contención de precios, este producto no subió.

Con este motivo se ha celebrado en la Casa Sindical de Cereales, el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, el gobernador civil y los presidentes de las Hermandades

de Labradores y Ganaderos de la provincia, así como representantes de las Cooperativas del Campo.

Entre los ganaderos existía cierta inquietud ya que, además de no estar de acuerdo con el actual precio de la leche, a raíz de un reajuste en marzo último del precio de dicho producto en 0,25 céntimos litro, las fábricas de piensos subieron sus productos en 3,02 por ciento, según se dijo en la reunión.

El Servicio Nacional de Cereales seguirá, por otra parte, facilitando piensos base a 5,20 pesetas kilo, según anunció el director general.

Durante la reunión, el gobernador civil de Asturias, señor Mateu de Ros, pidió al director general que hiciese llegar al ministro de Agricultura la preocupación que existe en Asturias porque sea aprobado el "Plan agrario asturiano", presentado en el ministerio hace cerca de un año.

Este plan, que reestructurará plenamente el agro asturiano en todas sus facetas, supone una financiación de 4.000 millones de pesetas, incluyendo la instalación de una fábrica de papel en la provincia.

Al final de la reunión, el presidente de la Cámara Sindical Agraria, señor Saiz de Micra, anunció a los ganaderos la llegada a Oviedo, por carretera, desde Holanda, la totalidad de la maquinaria de la central lechera asturiana, en la que participan como promotores unos 4.000 ganaderos asturianos.

Esta central, situada a unos 5 kilómetros de Oviedo, será inaugurada en el próximo mes de julio, para lo que se ha cursado invitación al Jefe del Estado.

NOMBRES

DE ASIS GARROTE: CESE

En el Boletín Oficial del Movimiento, por decreto de la Jefatura Nacional, se ha publicado el cese de don Agustín de Asis Garrote, a propuesta del ministro secretario general, en el cargo de jefe del Servicio Español de Profesorado, al que se le agradecen los servicios prestados. (Cifra)

AL-BOCHI: EN SEVILLA

Se encuentra en Sevilla el embajador de Siria, Abdel Fattah Al-Bochi, que realiza viaje por toda España para establecer contacto con los estudiantes sirios en nuestro país, unos 2.000. En la Facultad de Medicina de Sevilla cursan estudios 160 sirios. (Cifra).

SVOBODA: REGRESO A CASA

El presidente de Checoslovaquia, Ludvík Svoboda, ha salido de Moscú esta mañana por vía aérea con dirección a Praga, después de haber visitado, con carácter oficial, Japón y Mongolia. (Efe-Reuters).

ORIOI Y URQUIJO: DECANO HONORARIO

El Colegio de Procuradores de Córdoba, en junta general extraordinaria, ha decidido por aclamación designar decano honorario perpetuo al ministro de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo, en señal de gratitud por el interés del ministro en la concesión a Córdoba de un Palacio de Justicia. (Europa Press)

ARRIENDO

Oficinas edificio Espartero
C/. Espartero, 1-Tel. 211332

Madrid-Santo Domingo-Panamá-Guatemala

● NUEVO SERVICIO DE IBERIA

MADRID. 8 (Cifra). Iberia inaugurará el 1 de junio próximo el vuelo Madrid-Santo Domingo-Panamá-Guatemala, uniendo así dos capitales más de hispanoamérica con Madrid.

Al mismo tiempo, el vuelo IB-999

con destino a Lima hará en adelante escala en Guayaquil (Ecuador), según informa el Gabinete de Prensa de la citada compañía aérea.

Estas novedades forman parte del programa de verano de Iberia, que se empezó a poner en práctica el día 1 de este mes.

Trece céntimos desde el lunes

● BAJA EL CAMBIO DEL FRANCO

IRUN (Guipúzcoa), 8 (Cifra). En trece céntimos viene experimentando una baja el franco francés desde el pasado lunes, en los cambios que se verifican en las oficinas del Banco de España en esta ciudad. La compra se efectúa a 12,36 pesetas y la venta a 12,42.

Faltan Ordóñez y Paco Camino

● LOS ONCE CARTELES PARA SAN ISIDRO

MADRID, 8 (Cifra). "La Feria Taurina de San Isidro 1970, está prácticamente confeccionada" dice hoy el matutino Nuevo Diario. "Solo faltan algunos detalles -agrega- pero el conjunto ya está definido y definidas están las ausencias de Paco Camino y Antonio Ordóñez".

"Aunque no pudimos conseguir la lista definitiva y completa de los 18 carteles de la Feria, vamos a transcribir al menos los más importantes", dice ND. Y como temas que son base de la Feria y "algunas más", da las siguientes:

Día 15. - Toros de Moreno de la Cova, para Andrés Hernández, Tinín y Gabriel de la Casa, y un rejoneador.

Día 19. - Toros de Pérez Angoso, para Curro Romero, Palomo Pilares, que confirmará la alternativa, y Juan José.

Día 20. - Toros de Pérez Tabernero, para Gregorio Sánchez, El Viti y el Cordobés.

Día 22. Toros de Baltasar Ibán, para El Viti, Palomo Linares y Manolo Martínez, que confirmará la alternativa.

Día 23. - Toros de Atanasio Fernández para Diego Puerta, El Cordobés y Rafael Torres. Día 29. - Toros mejicanos de Mimihuapán, para Manolo Martínez, Angel Teruel y Curro Vázquez.

Día 31. - Toros de Pablo Romero, para Dámaso Gómez y dos toreros más, sin definir aun sus nombres.

Sin fecha: Toros de Pinohermoso, para Diego Puerta, Angel Teruel y Curro Vázquez, que confirmará la alternativa. Toros de Francisco Galache, para El Viti, Miguel Márquez y Dámaso González. Toros de Antonio Pérez, para Manolo Martínez, Angel Teruel y Miguel Márquez. Toros de Juan Pedro Domecq, para Diego Puerta, Palomo Linares y otro.

EL MAYOR EXITO TEATRAL EN MADRID
EL PROXIMO VIERNES, DIA 10,
EN ZARAGOZA Y EN

TEATRO ARGENSOLA

ACELGAS CON CHAMPAGNE

con sus geniales intérpretes

RAFAELA APARICIO
FLORINDA CHICO

SESIONES: 7 TARDE y 11 NOCHE

Encargo de localidades en taquilla

Remisión mensual a la Administración
de un balance

CONTROL SOBRE LAS CAJAS DE AHORRO

● LOS BALANCES SE HARAN PUBLICOS

MADRID, 8. Todas las cajas de ahorro operantes en España, incluso la Caja Postal de Ahorros, según orden del Ministerio de Hacienda que se publica hoy en el B.O.E., quedan obligadas a remitir al Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro balance de su situación patrimonial, establecida el último día de cada mes natural, con arreglo al modelo que se inserta como anexo a la mencionada orden. Asimismo deberán remitir el balance definitivo y cuenta de resultados, ajustada también al modelo anejo.

Estos balances recogerán los saldos deudores y acreedores de todas las cuentas que constituyan la contabilidad de las cajas, según las normas que dictará el Instituto, para unificar su contenido, facilitar su lectura e interpretación. Las cajas de ahorro no podrán modificar los modelos establecidos ni suprimir ninguno de los epígrafes y conceptos, que deberán figurar siempre, aunque sean las correspondientes partidas.

Los balances mensuales deberán remitirse antes del día 20 de mes siguiente al que aquel corresponda, y el definitivo de cada ejercicio y cuenta de resultados correspondiente al mismo, antes del 10 de febrero del año siguiente. También deberán remitir estados complementarios que el citado Instituto determine para ampliar o detallar las cifras consignadas en los balances y cuenta de resultados.

Las anteriores normas, así como las que se dicten por el Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro, se declaran de observancia obligatoria, sancionándose las posibles infracciones de sujeción a los preceptos reguladores de esta materia y aplicándose en todo caso lo dispuesto sobre expansión de las cajas de ahorro.

Por su parte, el Instituto citado publicará los balances de cada caja a fin de cada trimestre natural, mediante su inserción en el B.O.E. o editando el número de ejemplares suficientes para atender la demanda que se produzca. (Cifra y Europa Press)

ANUNCIOS OFICIALES

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE LA I.C. DE ZARAGOZA

Hasta las 13 horas del día 17 de Abril próximo, se admiten proposiciones para tomar parte en la subasta para la contratación de señalización semafórica en el cruce de las calles de Miguel Servet, Avenida de San José, Reina Fabia y Compromiso de Caspe.

El tipo de licitación en baja asciende a la cantidad de 508.871'60 pesetas, y la fianza provisional es de 20.330 pesetas.

Aparece publicado el anuncio en el Boletín Oficial del Estado número 71 correspondiente al día 24 de Marzo de 1970. Los antecedentes se hallan de manifiesto en la Sección de Gobernación de la Secretaría Municipal.

Inmortal Ciudad de Zaragoza, 25 de Marzo de 1970

EL ALCALDE-PRESIDENTE

Cesáreo ALIERTA

Por A. de S.E.

El Secretario General Hbtdo, Luis GUTIERREZ

Organización Sindical

Cámara Oficial Sindical Agraria

Se convoca concurso público para la adjudicación de tratamiento del olivar, en la campaña obligatoria contra el "arañuelo" (Liothrips Oleae), en los términos municipales de SANTA CRUZ DE GRIJO, EL BUSTE, VERA DE MONCAYO, LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA, MURILLO DE GALLEGO, AMBEL, LA MUELA, BIOTA, EL PRASNO y SABINAN.

Los pliegos de condiciones económicas y legales se encuentran a disposición de los interesados en los locales de la Cámara Oficial Sindical Agraria, C/oso, 35, y en los de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de las localidades citadas, en horas hábiles de oficina.

La apertura de pliegos, que será pública, se celebrará en esta Entidad el día 16 de los corrientes, una vez transcurridos quince días naturales desde el de la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", que lo fue con fecha 31 de marzo de 1970, núm. de Gaceta 77, pag. 5.034.

El Secretario General. V.º B.º
El Presidente de la C. O. S. A.

Patronato del Pabellón de Aragón en la FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO. - MADRID

CONCURSO SUBASTA BAR-RESTAURANTE

Se convoca concurso-subasta la adjudicación de los servicios bar-restaurante del Pabellón de Aragón en la Feria Internacional del Campo, en Madrid, reconstruido y modernizado recientemente.

El Pliego de Condiciones de participación en las Secretarías de Cámaras Oficiales Sindicadas de las provincias aragonesas.

Podrán participar en este concurso-subasta todos los profesionales del ramo de Hostelería.

El plazo de presentación de pliegos terminará a las doce del día 30 de abril, debiendo ser acompañada la documentación a la Cámara Oficial Sindical Agraria de Zaragoza, calle del Coso, núm. 35. Zaragoza, 4 de abril de 1970.

MIERCOLES, 8 DE ABRIL DE 1970

LISBOA Portugal, España p conversac Ministerio visita del Marcelo C las pala oportunidad al país lus Rodó. Instant período conseguida entrevista Sr. Min -¿Cua España? -El ob el de dev reanudar establecido pasado. Pero la al frente d la próxima ministros, asume la decires de funcionari que, en E muy conc perspectiva -¿Podr relaciones -Mi vi momento futuro de concurrenc esto punto los gobe exponer m y sobre las estas relac contribuir un interes darles la pr Por esto de nuestros de la situac Concret cual voy a Portugal se

EL Ministro de Industria de Portugal visita nuestro país



VIENE A PREPARAR LA VISITA DE MARCELO CAETANO
"ESTAMOS EN UN IMPORTANTÍSIMO MOMENTO PARA
NUESTROS DOS PAISES"

LISBOA.— El Ministro de Industria de Portugal, Sr. Rogeiro Martins, se traslada a España para mantener en Madrid una serie de conversaciones con altos funcionarios de varios Ministerios, al objeto de preparar la próxima visita del Presidente del Consejo de Ministro, Sr. Marcelo Caetano, al mismo tiempo que —según las palabras— le brinda una magnífica oportunidad para corresponder a la visita girada al país lusitano por nuestro Ministro Sr. López Rodó.

Instantes antes de su partida para España, el periodista Luis Margarido Correia ha conseguido para Europa Press, la siguiente entrevista en rigurosa Exclusiva.

Sr. Ministro:

—¿Cuál es el objetivo de esta visita a España?

—El objetivo de esta visita es, por una parte el de devolver la del ministro López Rodó, reanudando los contactos tan gratamente establecidos cuando visitó Portugal el año pasado.

Pero la visita es también una visita de trabajo al frente de la delegación encargada de preparar la próxima visita del presidente del consejo de ministros, Prof. Marcelo Caetano. Este objetivo asume la mayor importancia como puede decirse de la composición del equipo —altos funcionarios técnicos de varios ministerios— que, en España, intentarán definir en asuntos muy concreto y con toda objetividad las perspectivas de una deseable colaboración.

—¿Podría decirnos cómo es el futuro de las relaciones entre los dos países?

—Mi visita oficial a España ocurre en un momento de muy particular importancia para el futuro de las relaciones Luso-Hispanicas. La concurrencia de las responsabilidades que, sobre este punto y en este momento nos incumben a los gobernantes de los dos países, me impone exponer mi pensamiento sobre el estado actual y sobre las líneas de una deseable evolución de estas relaciones. Me anima la esperanza de contribuir para su fortalecimiento en la base de un interés recíproco que es la única capaz de darles la proyección que ambicionamos.

Por esto puedo decir que el punto de partida de nuestros esfuerzos será una reflexión realista de la situación actual.

Concretamente en el campo económico —al cual voy a atenerme— la evolución de España y Portugal se ha llevado en unas condiciones de

mutua ignorancia; el modelo de crecimiento seguido por ambos países, desde hace largos años sobreevaluaba la autarquía lo que en parte explica la ausencia de interés por las soluciones que tuvieran en cuenta los problemas de ambas economías. En la práctica puede decirse que la planificación de las políticas económicas de las iniciativas que se han derivado de las mismas dieron como resultado el divorcio de nuestros intereses. Aunque esta orientación no fuera explícita la verdad es que se tradujo en dificultades considerables para el ensanchamiento entre los países por omisiones, en la coordinación de las infraestructuras que debieran estimular el crecimiento por unas cuantas pérdidas de oportunidad de coordinación en el campo de las industrias de base que carecen de grandes mercados, por una mentalidad en la administración pública que dificultaba todas las posibilidades de intercambio económico.

VISITA DE EXPLORACION

—¿Le parece posible remover las trabas de esa políticas económicas tan específicas; concretamente la aduanera? ¿Será posible sustituirlas por condiciones prácticas institucionales que defiendan ambos intereses?

—En este momento, no sé contestar la pregunta. Ya que mi visita se inscribe en un conjunto de esfuerzos que ambos gobiernos están haciendo para buscar las líneas que deben regir el futuro; tratándose de una visita de exploración solo puedo hacer algunas reflexiones sobre la problemática planteada. Creo oportuno decir que en España y Portugal se ha ultrapasado aquel modelo autárquico de que se hablaba antes, aunque subsisten secuelas de esa vieja mentalidad ajena a las realidades económicas internacionales que no podemos rehuir.

Esta apertura a la cooperación económica —en especial la concerniente a Europa— podrá aportar una luz benéfica sobre el espacio económico ibérico, arrancando a la penumbra las potencialidades de una economía peninsular que apenas podría percibirse.

Desde este punto de vista creo que existan posibilidades interesantes que tendré oportunidad de discutir con el gobierno español presentándolas como un reto ejemplar a la iniciativa creadora de nuestras administraciones

y de nuestros empresarios. Del mismo modo que me referí a los efectos positivos de la apertura a Europa que nos hacen descubrir, lógicamente, la apertura a la península, no quiero callar la posibilidad de que se nos escapen las oportunidades humanas y materiales mas cercanas por el hecho de que la atención general se vea absorbida por allende los Pirineos.

"PERSEGUIMOS UN EQUILIBRIO RAZONABLE"

—¿Cuál es la amplitud de colaboración deseable entre los dos países? ¿Será posible lograr un equilibrio perfecto de valores e iniciativas?

—No son suficientes las iniciativas viables a escala peninsular, si —lo que es fundamental— no están basadas en una total reciprocidad en el servicio a España y Portugal. Pero no se trata de lograr un equilibrio perfecto de valores, caso a caso. Lo importante es que en el conjunto de las relaciones económicas, incluso al nivel de los grandes grupos de actividades, haya un equilibrio razonable.

—¿Lograremos esto?

—Yo espero que sí, sin olvidar los obstáculos que se oponen y que sólamete podrán vencerse si sobre ellos concentramos nuestros mejores esfuerzos. Además de las dificultades naturales en toda obra de cooperación internacional, tenemos, en este caso, situaciones de desequilibrio desde el principio. En efecto, la balanza comercial entre Portugal y España es largamente favorable a España con un saldo positivo que varía entre uno y dos mil millones de pesetas. Podremos hacer mucho para corregir esto, aumentando al mismo tiempo el volumen de las transacciones que se reflejan en beneficios para los dos países, pero es necesario ser realista, trabajar con ahínco, porque hay que subrayarlo; solamente en la reciprocidad podremos encontrar la base segura para la colaboración que buscamos. Es en este sentido que hemos venido a trabajar; ahora se trata de concentrar esfuerzos en aquellos dominios que se nos antojan mas prometedores en el plano inmediato para que muy pronto, presentemos los resultados positivos de esta serie de contactos que tuvieron su comienzo cuando recibimos en Lisboa —hace diez meses— la visita del ministro López Rodó.



ZARAGOZA VIVA



BUENAS TARDES, ZARAGOZA

HACE un tiempo espléndido, una maravillosa mañana para vender mantas o para quedarse en casa al amor de las estufas. No se equivocaron las castañeras al levantar sus puestecitos, pues el tiempo invita a pedir su caliente mercancía. Si, es mañana de bufanda y guantes, aunque por un pudor imbécil nos los hayamos dejado en casa. Y, a mí por lo menos, me produce cierta lástima, que no risa, ver los escaparates llenos de camisas de manga corta, en blonda, o perforadas, para caballero y un estupendísimo surtido de bañadores para señora o jovencita.

¡Taxi, a la Fima/70! Hoy allí es día de la Vid y de la Prensa Técnica. Aunque con abrigo, es día de verlo todo o de volver a verlo. Porque la 70 es una Feria para volverla a ver. Creo que su torre cada día está más alta y no hay mal tiempo que la incline. Y junto a la Feria, una inusitada animación de los que van a examinarse para conseguir ese bonito sueño de juventud —para esto la edad no cuenta— llamado carnet de conducir. Entre el abigarrado grupo de estupendos profesores y aspirantes al carnet, hemos visto a dos monjitas. Esto hace diez años hubiera sido gran noticia y los reporteros hubieran ido hacia las hermanitas del volante para hacerles aviesas y audaces entrevistas. Una muchachita minifaldera, cigarrillo en mano y muchísima impaciencia, nos ha dicho:

—He aprobado, con sudores, la Teórica y ahora, si en la práctica tengo suerte, llegaré a casa y le diré a papa: "Lo prometido es deuda, y en tu familia hay una conductora más". El sabrá recoger lo que digo y me soltará eso de que si los coches están muy caros todavía, a lo que yo añadiré que con mi sueldo de la oficina puedo hacer frente a las letras y que con una señal de nada, puede haber en la familia un coche más.

Y la mañana zaragozana no dió de sí otra cosa. Veremos mañana que nos dá y cómo sopla el tiempo, ese que por pudor no nos permite salir a la calle con abrigo, después de comprobar que estamos en pleno mes de Abril.

BRUNET

"FIMA - 70"

● PROGRAMA DE ACTOS PARA MAÑANA, JUEVES, DIA 9

JUEVES, DIA 9 DE ABRIL

A las 9 horas: II CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MECANIZACION AGRARIA, organizada por la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos, que desarrollará el tema: "MECANIZACION DE LA VITICULTURA Y DE LA ENOLOGIA".
(Primer día de sesiones de trabajo.)

A las 18,30 horas: Reunion del Subcomité de Tractores y Maquinaria Agrícola (Comisión de Normalización del Automóvil) dependiente del INSTITUTO NACIONAL DE RACIONALIZACION DEL TRABAJO.

LA ESPOSA DEL GOBERNADOR CIVIL, visitó el Centro Regional de ONCOLOGÍA "JULIAN SANZ IBAÑEZ"



A las cinco de la tarde del lunes, doña Paloma Corsini de Orbe Cano, esposa de nuestro Gobernador Civil, visitó las instalaciones del Centro Regional de Oncología "Julian Sanz Ibañez". Le acompañaron la Presidenta de la Junta Provincial de Damas de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer, doña María Pilar Lacambra de Royo-Sinúes, y el director del Centro Dr. D. Pedro Mateo Ruiz, que le explicó las características y funcionamiento de los diversos aparatos.

La señora de Orbe Cano, que ha tenido la deferencia y la gentileza de aceptar el nombramiento de Presidenta de Honor de la Junta de Damas, permaneció en el Centro durante dos horas, interesándose por todos los aspectos, técnicos, asistenciales, y humanos del mismo, e hizo grandes elogios de esta gran obra humanitaria, que cuenta con la simpatía y el apoyo de todos los zaragozanos y aragoneses.

Los GUATEMALTECOS en ZARAGOZA, CONSTERNADOS

En la calle de Zurita, en el núm. 6, a la altura del principal, un panel reza: "Consulado de Guatemala".

D. Publio Cordon Munilla, cónsul de la República Centroamericana en Zaragoza, acababa de hablar con una comisión guatemalteca que vino a la Feria de la Maquinaria Agrícola con ánimo de efectuar unas compras y después emprendió viaje a Alemania:

—"Estaban abochornados por el asesinato del embajador alemán. Es un hecho que no acaban de entender. Porque, además de perjudicar a Guatemala, sólo sirve para movilizar a la opinión pública en contra de los autores".



otra epidemia de los secuestros. Hasta ahora, los aviones. Ahora, las personas.

Y, por los antecedentes, parece que, una vez que se desencadena, surge en mil lugares. En el ánimo de todos están los casos más recientes. Parece que, aparte otros motivos, como en el caso de los aviones, se trata de "llamar la atención", mover la opinión pública.

Sólo que, la opinión pública se moviliza en un sentido bien diferente, justamente indignada. Sin entrar en el fondo de lo que puedan perseguir con la lucha y la rebeldía, hechos así descalifican, por su vandalismo y su torpeza, por su crueldad inútil, todo tipo de causas.

Aumento de sueldo a los funcionarios

● EL DICTAMEN IRA AL PROXIMO PLENO

Corren rumores por los pasillos del Ayuntamiento. Y la verdad que son buenos. Los funcionarios están contentos ante la feliz noticia que hasta sus oídos ha llegado. Nadie quiere adelantar acontecimientos, y, por supuesto, confirmarlos. Pero se nota que, en el fondo, lo desean con toda el alma.

—¿Se trata de la cartera! —
—Naturalmente que no podemos dar la noticia como noticia; hace falta que la apruebe el Pleno, pero demos el rumor como rumor puesto que nos llega muy de "buena tinta".

Les van a aumentar el sueldo a todos los funcionarios del Ayuntamiento.

—¿A todos? —hemos preguntado sorprendidos.

—A todos, —nos han respondido.

—¿Y cuánto? —
—Pues, un 60 por cien del sueldo. Y se tendrá en cuenta el año pasado...

La noticia es buena, no duda. Luego se podrá discutir el aumento es poco o mucho, pero, mientras tanto, todo lo que se lleva por delante. Ademas hay que tener en cuenta que el Ayuntamiento no puede solucionar estos problemas de medida que sería su deseo.

—Pero ya se ve la voluntad que caray! —dice con ordenanza agradecido.

Y es cierto. Por lo menos es algo; y mientras, de tiempo a que las cosas se solucionen de una manera que, así que, ya lo saben todos los funcionarios municipales.

El Pleno próximo tiene la palabra. Pero, podemos afirmar que el Pleno va a ser complaciente en esta ocasión y aprobará el dictamen de la Comisión de Gobernación un "sí" rotundo.

Si se tuviera en cuenta nuestro voto...

Lisardo DE FELIPE

REU
PERI
reforma del
aseo de la
n estado de
alle de Sant
a Filarmónico
Esta mañana ha
ción semanal la Comisi
manente, con arreglo
ten del día:
ICIAL
—Sometiendo a la
ación de facturas po
ministros efectu
poración.
—Proponiendo se de
ar a considerar en est
casa número 8 y 10
ta Cruz de esta ciudad
—Proponiendo se
curso de reposición int
Aureliano Gomara M
sa Martín Lago, do
bastián Sanmartín y
ana Pujol contra acue
ero de 1970 por el q
estado de ruina la cas
la calle de Mayoral de
LTURA, SANIDAD
BENEFICENCIA
—Proponiendo se
ción de un Colegio pa
presaba concesión de
er ya atendido este
poración.
—Proponiendo la cesi
Teatro Principal a
armónica los días 19 y
celebración de concie
—Proponiendo el pago
presentada por la F
dicina por asistencia
cionario.
—Proponiendo el pa
tos ocasionados con n
stencia médica pr
cionario D. Domingo
onado en accidente de
—Proponiendo el pago
turas presentadas p
mez Lus, por análisis p
stistencia médica a F
—Proponiendo la con
ero a una casa pro
noviliaria Marvel, sita
del Servet.
—Proponiendo la con
feos con destino
homovilístico Pikolin.
CIENCIA Y
ESUPUESTOS
—Sometiendo a la apro
ntas de Recaudación
este de 1969, remiti
positaria de Fondos M
—Sometiendo a la apro
tación del Presupuesto
ando del ejercicio d
resultado se incorp
las precisas con des
ción de las obras e ins
se mencionan.
PROPIEDADES
—Proponiendo adjud
uel Ortilles las
strucción de este
ros de la Fuente de la C
—Proponiendo se d
idad de la concesión
de Padres Cartujos
en Vedado de Peñaflo
—Proponiendo adjudicar
las obras de derribo
2 de c/Julián Garcés
—Proponiendo acceder a
D. Julio Molina de causa
ción de parcelas que s
de Peñaflo y alta de
216 en el mismo monte.
FIESTA ANUA
LA "AGRUPA
DE RADIO Y T

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE MUNICIPAL

Reforma del semáforo en el cruce de Cádiz-Paseo de la Independencia. No se considera en estado de ruina la casa n.º 8 y 10 de la calle de Santacruz. -Se cede el Principal a la Filarmónica los días 19 y 30 de mayo.

Esta mañana ha celebrado su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente, con arreglo al siguiente orden del día:

URBANISMO
-Sometiéndolo a la aprobación de facturas por trabajos y ministros efectuados a la reparación.
-Proponiendo se declare no haber estado en estado de ruina la casa número 8 y 10 de la calle de Santa Cruz de esta ciudad.
-Proponiendo se desestime el curso de reposición interpuesto por Aureliano Gomara Marina, doña Ana Martiñan Lago, doña Alejandra Bastián Sanmartín y don Rosendo Pujol contra acuerdo de 18 de febrero de 1970 por el que se declaró estado de ruina la casa número 19 de la calle de Mayoral de esta ciudad.

CULTURA, SANIDAD Y BENEFICENCIA
-Proponiendo se desestime la solicitud de un Colegio particular, que presaba concesión de becas por haber atendido este servicio la Corporación.
-Proponiendo la cesión de la sala del Teatro Principal a la Sociedad Filarmónica los días 19 y 30 de mayo para celebración de conciertos.

URBANISMO
-Proponiendo el pago de factura presentada por la Facultad de Medicina por asistencia médica a un abonado.
-Proponiendo el pago de los ocasionados con motivo de la asistencia médica prestada al abonado D. Domingo Domínguez, abonado en accidente de trabajo.
-Proponiendo el pago de nueve facturas presentadas por el Dr. Meiz Lus, por análisis prestados en asistencia médica a Funcionarios.
-Proponiendo la concesión de un terreno a una casa propiedad de Novillaria Marvel, sita en calle del Servet.
-Proponiendo la concesión de terrenos con destino al Rallye Automovilístico PKollin.

CIENCIA Y CULTURA Y PRESUPUESTOS
-Sometiéndolo a la aprobación las cuentas de Recaudación del primer trimestre de 1969, remitidas por la postarista de Fondos Municipales.
-Sometiéndolo a la aprobación la liquidación del Presupuesto Ordinario ordinario del ejercicio de 1969, a cuyo resultado se incorporan las cuentas precisas con destino a la ejecución de las obras e instalaciones mencionadas.

PROPIEDADES
-Proponiendo adjudicar a D. Manuel Ortilles las obras de construcción de estercolero en terrenos de la Fuente de la Caña.
-Proponiendo se declare la nulidad de la concesión otorgada a D. José de Padres Cartujos de Aula en Vedado de Peñaflo.
-Proponiendo adjudicar a D. Julio de las obras de derribo de la finca n.º 2 de c/Julián Garcés.
-Proponiendo acceder a la petición de D. Julio Molina de causar baja en posesión de parcelas que se indican en el Vedado de Peñaflo y alta de la n.º 116 en el mismo monte.

FIESTA ANUAL DE LA "AGRUPACION DE RADIO y TV."

Mañana, jueves, a las nueve de la tarde, tendrá lugar en el Restaurante "Los profesionales de Radio y TV" una cena de hermandad de nuestra ciudad, en honor de Gabriel Arcángel, Patrono de la Agrupación Española. A la misma asistirán diversas autoridades, miembros de las cuatro emisoras de radio, así como de los servicios de radio y televisión de Zaragoza, y durante el desarrollo de la "actuación" la orquesta actuará en su conjunto y varias canciones de las empresas de nuestras fiestas y locales de Zaragoza, como así mismo serán obsequiados con dichos productos los más importantes firmas locales de nuestra ciudad.

Proponiendo comparecer en los autos del Juicio declarativo de menor cuantía instado por doña Dolores y doña Rosario Solán Molina.

URBANISMO
-Proponiendo la recepción definitiva de las obras de pavimentación de la Avda. de Las Fuentes, Sector Matadero y otras, ejecutadas por don Guillermo Pérez Grandes.
-Proponiendo la devolución de la fianza complementaria constituida para responder de la ejecución de las obras de proyecto modificado PM transición de las Avda. de Goya, Clavé y otras, a petición de Corviam.
-Id. id. a Corviam S.A. para responder de la ejecución de las obras de urbanización de calle de Cánovas.
-Id. id. a Fomento de Obras y Construcciones para responder de la ejecución de las obras de reforma de la Pl. de San Miguel.
-Id. id. a Fomento de Obras y Construcciones para responder de la ejecución de las obras de renovación de pavimento en la calle de San Pablo.

GOBERNACION
-Sometiéndolo a la superior sanción de la Mutualidad Nacional el expediente sobre concesión de pensión de jubilación de don José Piñero Pizana, Listero de Parques y Jardines.
-Dando cuenta de la pensión de viudedad aprobada por la Mutualidad a favor de doña Dolores Solorzano Rodríguez.
-Proponiendo el abono de la ayuda por natalidad a D. Emilio Valverde Lluva, Peón de Arquitectura.
-Proponiendo el pase a la Escala Auxiliar de Bomberos de D. Sotero Egea Gaspar.
-Proponiendo el ascenso a Jefe de Negociado Administrativo a favor de don Julián Martín Esteban, por corrida de escalas.
-Proponiendo la adjudicación definitiva de las concesiones administrativas que autorizan el ejercicio de la industria fotográfica en la vía pública.
-Proponiendo la aprobación de los pliegos de condiciones para contratar mediante subasta la reforma de estructura de señalización semafórica en cruce calle de Cádiz-Paseo de la Independencia.

PROPIEDADES
Comparecer y contestar a la demanda del Juicio declarativo de menor cuantía interpuesto por el Procurador Sr. Sancho Castellano en nombre de D. Emilio Espiau Monforte y Doña Asunción y Doña Encarnación Vicente Altarriba.

BRILLANTE INTERPRETACION EN EL "CLUB MEDINA"

El club Medina, en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, presentó ayer al dúo Jos Eduardo y Rubén.

Estos dos jóvenes artistas nos deleitaron con los ritmos y melodías de su tierra mexicana.

Boleros, baladas, huapangos, rancheras y corridos, fue la brillante muestra que ofrecieron al numerosísimo público que llenaba el club Medina.

Música armoniosa y de gran personalidad que tuvo en estos dos jóvenes intérpretes una gran autenticidad de estilo.

Joseduardo cantó con sentimiento y agradable voz, siendo acompañado a la guitarra con gusto y acierto por su compañero Rubén.

En suma, una agradable velada de canciones populares, clásicas en su género y que el público aplaudió complacido.

DEL CACHO

EL CABEZO



A LOS pinares del Cabezo iban muchos enfermos del pulmón. La gente lo sabía. Ellos se hacían los desentendidos y se comían al amor de la resina sus filetes empanados, sus huevos duros. Y bebían vino quinado. Algunos morbosos apuntaban: "Es sangre de oveja". Don Alfonso El Batallador se sonreía; dominando los terrenos.

Luego había abuelos, bastante decrepitos, nicotinados, que llevaban de la mano (una mano huesuda, pergaminosa) a su nieto, el impertinente contemplado.

El sol doraba las arrugas de los pinos. El sol destellaba en los calizos bastimentos de Don Alfonso. El sol nutría los besos que los novios, muy escondidos, se regalaban a espaldas del guarda. El guarda era un señor formidable que servía para todo. Lo mismo suministraba historia de Aragón, que papel de fumar, que la manera de sembrar garbanzos antes de luna llena y en impares de febrero.

Había también una gruta artificial. La gente se retrataba en su boca de dientes de cemento. Presumían de espeólogos.

Y florecían los pensamientos, los lirios, los alevines. Y los riachuelos que enredaban con los pedrusquines, las espumas del riego y las hojas, ¡ay! desahuciadas de los árboles ingratos. Ya no me sirves; que te lleve la corriente. Los riachuelos del Cabezo conducían las ilusiones rotas de los desengaños fríos, fríos. Iban a parar al Canal y a él le confidenciaban sus pesadumbres.

-¿Me traes algún suicida?

-Sí -le dijo una tarde-; helo aquí.

El Canal de barro observó la mercancía. Era un verso.

-No me vale. Yo soy un caudal de respeto.

-¿Y qué hago con él?

-Déjalo donde estaba.

"¿Dónde están las llaves, matarile, matarile" Cantaban las niñas en la plazoleta. Entonces los riachuelos, disimuladamente, les dejaban a las niñas del corro el verso despreciado por el Canal.

P.P.P.

LAS COSAS QUE SE PIERDEN... Y QUE SE ENCUENTRAN



HAY noticias que lo son por su importancia. Y hay noticias que lo son por su curiosidad.

Que uno pierda un paraguas, un guante o un monedero por la calle es lo corriente y a nadie extraña. Pero hay cosas extrañas que se pierden y que cuesta creer que se hayan perdido. El otro día nos lo decían en el Servicio de Pérdidas del Ayuntamiento. Allí hay de todo: desde el clásico paraguas hasta llegar a una dentadura postiza, pasando por unas gafas, una maleta, un sonajero o un zapato.

Lo de la dentadura postiza pueden ustedes creérselo. ¿Cómo la perdería el propietario? Es cosa difícil de explicar.

Pero lo sorprendente se ha dado en esta Semana Santa pasada. Un buen señor, perteneciente a una de las muchas cofradías que salen esos días por nuestras calles, perdió su capirote morado. Y, allí está, en el Servicio de Pérdidas, pues lo raro no es que la gente pierda cosas, sino que luego no pase a recogerlas. Porque se encuentran muchas cosas y se devuelven más. No es que haya que decir que la honradez es moneda de escasa circulación en nuestra ciudad, no. Se devuelven muchas cosas y, entre los que más devuelven pongamos a los taxistas primero. Acaso sea porque en los taxis es donde mas cosas se dejan olvidadas.

EL PILAR, FILA CONTINUA DE VISITANTES

ES tradicional la devoción pilarista de los valencianos. Las excursiones y peregrinaciones de gentes del Turia a la capital de Ebro son continuas y numerosas. Siempre había sido Valencia la ciudad que mayor contingente de peregrinos daba al Pilar. Para las Fiestas de octubre son los valencianos los que llenan nuestras calles y hasta en los días de la Semana Santa sucedía lo mismo.

Menos este año. Porque si hacemos una relación de procedencia de todos los vehículos y personas que han pasado por Zaragoza y que, naturalmente, se han detenido a rezar a la Virgen, diremos que, el primer puesto lo ha de ocupar, este año, los catalanes. Han sido infinidad de coches lo que han pasado con dirección a Madrid. Y es Madrid la segunda capital que hay que contabilizar para poner a continuación las ciudades del Norte, y en cuarto lugar, a Valencia.

El Pilar en estos días, incluidos el lunes y martes de Pascua, e, incluso el mismo miércoles, parecía como en los mismísimos días de las Fiestas de octubre. Las filas para besar la Santa Columna eran interminables y muchos matrimonios aprovecharon la circunstancia de pasar por Zaragoza, para pasar a sus hijos pequeños por el manto de la Virgen.

También se ha notado que con el buen tiempo han aumentado las peregrinaciones extranjeras, sobre todo de franceses. Es una lástima que las comunicaciones con Francia no son todo lo buenas que sería de desear. La carretera de Gavarni a Torla todavía está esperando. Esperemos que el señor Silva Muñoz la tenga en su carpeta de futuras realizaciones.— L.



BINEFAR

INAUGURACION DE LA TEMPORADA TAURINA EN BINEFAR

BINEFAR, 7. (De nuestro corresponsal). Al igual que en todas las poblaciones españolas, Binéfar va a dar inauguración a la temporada taurina, con un espectáculo para el próximo domingo día 12.

Hasta hace poco la población binefarense, con ganas de ver festejos taurinos, no había visto culminadas sus esperanzas hasta el pasado año para las fiestas de septiembre con la visita del Cordobés.

Todo esto se debe al extraordinario Presidente de la Comisión de Fiestas del Excmo. Ayuntamiento, quien supo encontrar a la persona que se cuidará en Binéfar de tales organizaciones; esta persona elegida fué la empresa A. Ramírez. Dicha empresa y viendo los deseos de la población, ha querido nuevamente organizar nuevos festejos y para ello el próximo domingo, día metido de lleno en

la primavera, podremos apreciar, a las cuatro y media de la tarde, una gran novillada de la oportunidad.

El cartel para esta novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque 4 novillos toros de la ganadería de Don Avelino Martín Sánchez de Castrol de Yeste de Salamanca, por los afamados diestros: Jose Luis Supervia de Zaragoza, Sebastian Cepas, Enrique Carmona y Jose Luis Florido "Florito". Además queremos resaltar que los precios serán populares.

Binéfar cuenta con plaza de Toros y además con la primera serie de festejos taurinos, que esperamos sean muchos a lo largo de la actual temporada, para culminar con la extraordinaria corrida de las fiestas mayores de Septiembre. ¡Aficionados, todos a los Toros!

ABURRIMIENTO EN EL SEGALAR BINEFAR, 1, OBERANA, 4

Mal partido el presenciado en el Segalar entre los equipos de Binéfar y Oberana de Pamplona, que ha finalizado con la victoria del equipo visitante por cuatro tantos a uno.

La nota dominante de este encuentro ha sido la apatía y falta de interés de alguno de los jugadores locales. No puede tolerarse que unos jugadores que a principio de temporada fueron fichados como figuras que defendiesen los colores binefarense, estén decepcionando a una afición que no se merece eso ni mucho menos.

Se han salvado de esta actuación tan desastrosa únicamente Castellvi y Metaute. Solamente pedimos a la afición que apoyen a la Directiva que tanto está haciendo para aguantar el deporte rey en Binéfar y que merece nuestro aplauso.

Miguel MURILLO

EL CRISTIANISMO en la VIDA DIARIA

Por Fernando Orús

LA prensa se ha hecho eco, estos días pasados, de unas palabras aparecidas en el semanario dominical de ABC, del Domingo de Ramos, como pórtico de la Semana Santa. Su autor es Monseñor Escrivá de Balaguer; un nombre bien conocido en los cinco continentes, puesto que "el Opus Dei —dice el dominical de ABC— por él fundado y dirigido, orientado y presidido crece y se multiplica a lo largo y a lo ancho de todo el mundo". Después de tachar de "ligereza imperdonable los juicios superficiales sobre la Asociación, por aciertos o errores personales de sus miembros en sus actividades particulares, en las que actúan con completa independencia y responsabilidad personal", —en palabras del propio Monseñor Escrivá de Balaguer— constata, apoyado en la misma fuerza de la evidencia, su fecundidad espiritual que está dejando en el mundo una honda huella de marcado acento positivo.

"La muerte de Cristo, vida del cristianismo" es el título y el nervio del artículo. "Si interesa mi testimonio personal, escribe Monseñor Escrivá, puedo decir que he concebido siempre mi labor de sacerdote y pastor de almas como una tarea encaminada a situar a cada uno frente a las exigencias completas de su vida, ayudándole a descubrir lo que Dios en concreto le pide, sin poner limitación alguna a esa independencia santa y a esa bendita responsabilidad individual que son características de una conciencia cristiana".

Y sus palabras enfrentan indudablemente al lector con la responsabilidad que tiene al llevar el nombre de cristiano: "Ser cristiano —dice— no es un título de mera satisfacción personal: tiene nombre —sustancia— de misión...ser cristiano no es algo accidental, es una divina realidad que se inserta en las entrañas de nuestra vida, dándonos una visión limpia y una voluntad decidida para actuar como quiere Dios".

El cristiano es un hombre de corazón. Un hombre capaz de llenar de amor su vida y la de los demás seres que le rodean y para ello debe aprender "que su peregrinaje en el mundo ha de convertirse en un continuo servicio prestado de modos muy diversos según las circunstancias personales, pero siempre por amor a Dios y al prójimo".

"No habrían comprendido todavía bien lo que significa el Cristianismo, quienes no perciben la relación íntima que existe entre un conjunto de prácticas de atender a las necesidades de los demás y de esforzarse por remediar las injusticias".

Tampoco lo entenderían bien lo que pretendiesen "que para poder ser humanos hay que poner en sordina algunos aspectos centrales del dogma cristiano y actuasen como si la vida de oración, el trato continuo con Dios, constituyera una huida ante las propias responsabilidades y un abandono del mundo".

A esas personas les faltaría profundizar en el Amor que Dios ha manifestado al mundo —que llega hasta dar la misma vida— para darse cuenta hasta qué punto es preciso entregarse totalmente a los demás, en justa correspondencia, "sin dejarse vencer por la dificultad o por la indiferencia".

Seguir a Cristo, por tanto, no significa refugiarse en el templo encogiéndose de hombros ante el desarrollo de la sociedad... la fe cristiana, al contrario, nos lleva a ver el mundo como creación del Señor, a apreciar, por tanto, todo lo noble y todo lo bello, a reconocer la dignidad de cada persona, hecha a imagen de Dios, y a admirar ese don especialísimo de la libertad, por la que somos dueños de nuestros propios actos y podemos —con la gracia del cielo— construir nuestro destino eterno".

Ese don especialísimo que nos proporciona en la esfera de nuestra actividad "una independencia santa y una bendita responsabilidad individual que son características de una conciencia cristiana", difícilmente se compaginaria con la actitud empujadora de quienes quisieran reducir la fe a "una ideología político-religiosa para condenar —no se sabe en nombre de qué investidura divina— a los que no piensan del mismo modo en problemas que son, por su propia naturaleza, susceptibles de recibir numerosas soluciones".

Con la fuerza expresiva característica de la pluma de Monseñor Escrivá de Balaguer tenemos ante los ojos un panorama, muy claro, de lo que es una vida cristiana. Una unidad que abraza al hombre entero, materia y espíritu y que le lleva a descubrir a Dios en las realidades nobles, temporales, concretas de su existencia, haciendo de su vida un continuo servicio a los demás. Un servicio que amando profundamente la unidad en lo esencial de la Fe católica, deberá respetar forzosamente la libertad de los demás en las materias temporales que Dios ha dejado a la libre disputa de los hombres y que son susceptibles de soluciones diversísimas.

Es evidente que una vida empleada en servicio de los hombres y de la sociedad misma, con las exigencias propias del amor de Dios, encierra lucha, dificultad y esfuerzo. Lleva consigo la disposición del hombre de amar más a Dios que a su familia, y hasta su propia vida. Pero ni el dolor, ni los trabajos, ni el sufrimiento que podamos encontrar —dice Monseñor Escrivá— conseguirán hacernos desgraciados, porque la posesión de la Verdad de la Fe nos hará felices con una alegría sobrenatural profundísima.

Para alcanzar el triunfo final —como fue premisa a la misma Resurrección de Cristo— es preciso pasar por la Cruz. La Semana Santa nos ha enfrentado con ella. Y la Resurrección nos llenará de fortaleza al pensar que Cristo "vencerá también en nosotros, y la muerte se transformará en vida".

Ahora que la alegría del triunfo de Cristo se mezcla con el intenso color de los días, estas palabras de un hombre que —en frase de ABC— "ha sabido abrir a la espiritualidad católica nuevos y fecundos cauces, sabiamente adaptados a la compleja realidad de la época en que vivimos", bien puede abrirnos a cada uno de nosotros personalmente, el panorama de la responsabilidad que tenemos al llevar el nombre de Cristianos.

Obra del escultor Angel Lorensanz

BARCELONA LEVANTARA EN BREVE

UN MONUMENTO A GOYA

HOMENAJE CATALAN A RAQUEL MELLER

30.000 VISITANTES EN LA EXPOSICION DEL MATRIMONIO DE LOS REYES CATOLICOS

MADRID, 8. (De nuestro corresponsal, A.G.A.).— panorama de noticias que los periódicos han ofrecido madrileños de destacaron dos grandes trazos con tinte aragonés la actualidad del día.

Los dos procedían de Barcelona y en una danza de Barcelona-Madrid-Zaragoza, las recogemos para nuestros lectores. Una de ellas decía que Barcelona levantará en breve un monumento a Goya en la Plaza de Sepúlveda, circundada por espacios verdes. La figura que ya está tocando a su fin en la piedra es obra del aragonés Angel Orensanz, un extraordinario creador de nuevas formas, que tiene conseguidos numerosos éxitos artísticos.

Para que los lectores tengan una idea de como se erige un monumento al genio aragonés, les diremos que en la base de la figura en bronce de Goya, de ella asciende una estela de hormigón comunicada especialmente con la atmósfera de la plaza con calados varios que penetran en el espacio. Este hormigón tiene tensión y lucha característica de las pinturas negras de Goya.

HOMENAJE A RAQUEL MELLER

La otra noticia es también sobre una estatua. La que levantada en la capital catalana una famosa cantante aragonesa Raquel Meller.

Hoy jueves, según nos dice la información que firma Juan, a pleno sol, rodeada de ese paralelo policromo simpático soñador, acompañada por las autoridades barcelonesas, por poetas y escritores, Sara Montiel al mediodía cubrió de violetas la plaza de Raquel Meller que junto al Teatro Arnau, templo de triunfos, levantó la ciudad de Barcelona en recuerdo de su predilecta. El rasgo de Sara Montiel absolutamente de su vida ha conmovido a Barcelona. Dice Sara que siempre la tía maestra aunque jamás quiso imitarla porque Raquel era imitadora pero que como humilde discípula quiso seguir sus pasos cuando la vida y sus circunstancias las apartaron, y que siendo arte y por su persona un respeto casi místico. Se dice que Montiel ha tenido un empeño, al fin hija de la tierra de Don Juan, en ser ella y nadie más que ella, quien ponga las violetas en las manos de Raquel Meller.

SE CIERRA LA EXPOSICION CONMEMORATIVA DE LOS REYES CATOLICOS

Ya se están embalando las joyas históricas que figuraron en la exposición conmemorativa del V Centenario del matrimonio de los Reyes Católicos que, organizado por la Comisaría de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes, se ha celebrado durante los últimos meses en el Museo Español de Arte Contemporáneo de Madrid.

Ante el éxito alcanzado por esta exposición, que de esta ocasión única de contemplar en torno el ambiente que rodeó a doña Isabel y don Fernando, se prorrogó un mes más del período inicial. Ha sido visitado por más de 30.000 personas, según los organizadores. La entrada a la exposición costaba 25 pesetas.

ARAGON
expres

Redacción, Administración y Talleres
Teléfono 21 69 82 (Centralita)
ZARAGOZA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
domiciliado en
Calle....., núm.
se suscribe a "ARAGON/expres" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración, y que se empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar.
Zaragoza, de

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias limítrofes, 100 ptas. al trimestre.
El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio una vez haber comenzado a recibir el periódico.

ARAGON EN MADRID

ARAGON-RIOJA-NAVARRA, EXCEPCION EN EL MERCADO DEL VINO

En el resto continúa la paralización

MADRID, 8 (de nuestro corresponsal A.G.A. por télex). Sigue la paralización en el mercado del vino" según el informe del Servicio de Información de Precios y Mercados del Ministerio de Agricultura sobre el mercado español del vino, de primero de mes. El informe añade que los viticultores se preguntan cuándo se producirá la ansiada reactivación del mercado, pues es ya mucho tiempo lo que dura esta situación, que ni siquiera las continuas bajadas de precio han conseguido modificar. Existe el peligro de que se agrave aun más la situación, caso de que confirme una buena secha".

Por otra parte, explica el informe, la subida de salarios, no menos que obliga a los agricultores a abandonar algunas de las labores culturales del viñedo, que de seguir el vino en los actuales precios, les resultaría totalmente ruinoso su producción.

Este pronóstico señala la importancia de los trabajos que realiza la Dirección General de Agricultura con las demostraciones internacionales del cultivo del viñedo, como la que se celebrará el próximo día 10 en el Campo de Cariñena, para conseguir, con la utilización de la maquinaria, el abaratamiento de los costes de las sechas vinícolas.

ARAGON, LA EXCEPCION

Hecho el resumen del mercado de vino en España, el informe al analizar los datos por regiones vinícolas explica lo siguiente: Aragón - Rioja - Navarra. En esta zona de producción es creciente la actividad en el mercado, especialmente para vinos claretes de graduación superior a los 13 grados. Durante la primera semana de quincena (se refiere a la última del mes de marzo) varias bodegas registraron el máximo de ventas en lo que va de campaña. La paralización en vinos de graduación inferior a los 13 grados. Los precios se mantuvieron estables con algunas cesiones de poca importancia.

Se detallan en el informe los precios siguientes en esta región: en Matayud a 35 pesetas hectogrado, tipo tinto, con 13 grados de graduación. El blanco, con precio de 39 pesetas hectogrado, con 14 grados.

En Langares (Zaragoza) a 42 pesetas hectogrado el tipo tinto con 14,80 grados de graduación, el clarete a 46 pesetas con 15 grados.

En Mas de las Matas a 38 pesetas hectogrado el tinto y el blanco indicación de grados.

En Tudela (Navarra) a 44 pesetas hectogrado el tipo tinto, tinto con 15 a 15,5 a 16 grados.

En Alfaro (Logroño) a 37 pesetas hectogrado, tipo tinto, con 11 grados.

POCOS GRADOS

En Reus se registró mercado muy desanimado, y fuerte baja en precios. En La Mancha no se opera. —El comercio está disgustadísimo por la escasez de ventas.

En Benavente (Zamora) persiste la falta de demanda de clarete.

TERUEL

TERUEL, 8 (De nuestro corresponsal).— Ha tenido lugar, en el Gobierno Civil de la Provincia y presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Ulpiano González Medina, el acto de toma de posesión del nuevo delegado provincial de Información y Turismo, don José Narváez Fernández, quien sustituye a don Francisco Cortel de la Fuen y del Olmo y Zuriaga, que días pasados por orden ministerial, fue trasladado a la provincia de Castellón de la Plana.

Al acto, asistieron también el Obispo de la Diócesis, Secretaría General del Gobierno Civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, presidente de la Audiencia y otras jerarquías.

Las dos personas afectadas en el cambio de destino, los señores Narváez y Cortel, hicieron uso de la palabra, para finalizar el acto, también con una breve disertación, el gobernador civil.

Si en casi toda España los precios no llegan a los de Aragón, también es verdad que los grados de los vinos no pasan de los doce. En la mayoría de los casos, se registran muchas regiones con los diez grados poco más o menos.

NOTICIA GANADERA

Es posible que les interesa a los ganaderos aragoneses esta noticia que nos facilita el servicio de información y precios y mercado de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

En el matadero de Barcelona el lunes había alrededor de 20.000 corderos, o sea que van a sobrar más de 10.000 cabezas, cosa que ha de repercutir en los precios de una forma clara.

Las cotizaciones del mismo día 6 fueron las siguientes en pesetas kilo en canal.

Lechal piel fina de 6/7 kg. 125/130
Entrefino de 10/11 kg. 120/123
Cordero merino de 8/9 kg. 104/105
de 10/11 kg 100/102
Cruzados de 9/10 kg. 102/104
Tiernos Teruel Huesca 105/108
Manchegos de 10/12 kg. 105/108
de 8/9 kg. 113/115.

HA TOMADO POSESION, EL NUEVO DELEGADO PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

CONSTITUCION DE "ATADES" EN TERUEL

Después de una charla-colquio que dirigirá el doctor don Luis Azúa Dochao, presidente de la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales y catedrático de la Facultad de Medicina de Zaragoza, charla que se celebrará en el Salón de actos de la Diputación de Teruel, quedará constituida en esta ciudad, "Atades".

Posteriormente, el doctor Azúa pronunciará en la Casa de La Cultura una conferencia sobre el tema: "La libertad sexual—elección de un tipo de libertad sexual".

COMUNION PASCUAL EN EL HOSPITAL

Se celebró en el Hospital Provincial de Teruel, la tradicional comunión pascual de los enfermos a cuyos actos, asistieron el Obispo de la Diócesis doctor Ricote Alonso y a quien acompañaban el Vicepresidente

de la Diputación, Sr. Pizarro; concejal Sr. Fernando en representación del alcalde de la ciudad y otras autoridades.

Antes de la procesión eucarística, el capellán, don José Navarro, ofició una misa.

ORTIZ.

La III Semana Cultural barbastrense

EL DOCTOR CANTERO PRONUNCIARA UNA CONFERENCIA

El arzobispo de Zaragoza, don Pedro Cantero Cuadrado ha aceptado la invitación que se le ha hecho por los organizadores de la III Semana Cultural Barbastrense para pronunciar en ella una conferencia.

Como se recordará el arzobispo zaragozano estrenó su episcopado precisamente en la ciudad oscense de Barbastro, en la que dejó gratos recuerdos de su quehacer pastoral, quehacer que agradecieron por su parte los barbastrenses, concediéndole la Medalla de Oro de la ciudad.

El doctor Cantero Cuadrado ha elegido él mismo el tema de su conferencia y si nos atenemos a su enunciado —"Distancias culturales, distancias económico—sociales"— vemos que promete ser altamente interesante. La evidente preocupación del arzobispo de Zaragoza por los temas sociales y de promoción de las masas habrá de ponerse de manifiesto una vez más en esta conferencia que, indudablemente, irá a dar un especial relieve a esta III Semana Cultural Barbastrense.

Un nuevo servicio
COMODO
Y RAPIDO

DE GRAN INTERES PARA LOS ADMINISTRADORES COLEGIADOS DE FINCAS URBANAS

NUESTRAS MAQUINAS ELECTRONICAS LE HARAN ESTAS OPERACIONES:

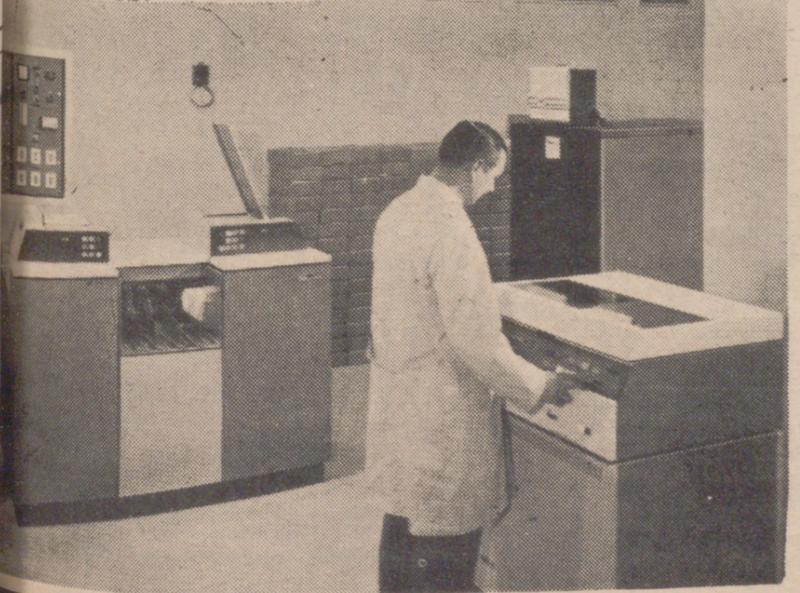
- * Extender los recibos, de modo instantáneo
- * Adeudarlos en la cuenta de cada vecino
- * Abonar la suma en la cuenta corriente de la Administración
- * Remitirle a domicilio, justificantes
- * Realizar diversos pagos: Contribuciones, seguros, suministros, etc., con cargo a la cuenta corriente
- * Además, podemos prestar ayuda crediticia para mejoras y reparaciones.

PIDANOS MAYORES DETALLES



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

"LA CAJA DE AHORROS PARA TODOS"



VIERNES, 8 DE ABRIL DE 1970

● OTRO AVION U.S.A. DERRIBADO EN LAOS

SAIGON, 8. (Efe-Upi). Fuego antiaéreo comunista derribó un "F-4 Phantom" de las fuerzas aéreas norteamericanas en la región de la Llanura de los Jarros de Laos el pasado lunes, según informa hoy un portavoz militar norteamericano. Asimismo declaró, que los dos pilotos del reactor fueron rescatados ilesos.

Este es el decimosexto avión norteamericano abatido sobre Laos, desde que los Estados Unidos anunciaron que el 10 de marzo comunicarían las pérdidas aéreas que sufrirían sobre este territorio.

GRAVE SITUACION EN DAK SEANG

SAIGON, 8. (Efe-Upi). Tropas survietnamitas mantienen combate con unidades comunistas por octavo día consecutivo en torno al cercado campamento de "boinas verdes" situado en Dak Seang.

El cuartel general norteamericano en Saigón ha manifestado que la situación en el campamento, que se halla a 466 kilómetros al noreste de la capital era "grave".

Los artilleros norvietnamitas, situados en las proximidades del perímetro de Dak Seang bombardean la pista de la base y obligan a los aviones de transporte a arrojar vituallas y pertrechos mediante paracaídas. Tres bimotores "caribú" han sido alcanzados en la operación y 9 pilotos resultaron muertos.

La ciudad base es el punto clave de la ofensiva de primavera realizada por el Vietcong y al parecer, se encuentra cercada por unos 10.000 soldados regulares norvietnamitas. Los defensores son unos 3.000 soldados gubernamentales y unos 15 "boinas verdes" estadounidenses.

Un portavoz militar survietnamita ha declarado que un batallón de batidores, apoyado por artillería y aviación eliminó ayer a 110 norvietnamitas en un combate mantenido a 8 kilómetros de Dak Seang. Las bajas gubernamentales según informa un portavoz son 42 muertos y 149 heridos.

Un portavoz norteamericano ha calificado el fuego terrestre como el más intenso de la guerra.

DAN MUERTE A TRES AGENTES NORCOREANOS

SEUL, 8 (Efe-Upi). Tropas del ejército surcoreano y fuerzas

de la guardia nacional dieron muerte a primeras horas de hoy a tres agentes norcoreanos en una escaramuza cerca de Kumchon, a 27 kilómetros de Seul, según fuentes militares.

El mando del contraespionaje gubernamental ha manifestado

que los tres agentes fueron localizados por fuerzas de la guardia nacional surcoreana en la mañana de ayer, pero lograron huir.

Esta mañana, después de intensa búsqueda, pudieron localizarlos y darles muerte.

Nueva York

SE REANUDA EL JUICIO CONTRA LAS "PANTERAS NEGRAS"

NUEVA YORK, 8. (Efe). Aplazado durante seis semanas por conducta desordenada de los acusados, se reanudó aquí el juicio contra trece "panteras negras" sospechosos de conspirar para dinamitar edificios de esta ciudad.

El juez que preside las audiencias, John Murtagh, recordó al iniciarse las sesiones la determinación del Tribunal Supremo la semana pasada de que los acusados que observen conducta desordenada en salas de audiencias pueden ser amordazados, esposados e incluso expulsados de la sala sin que por ello tenga que aplazarse las audiencias.

La sesión de ayer transcurrió con normalidad. El juicio que se espera dure varias semanas, empezará una vez seleccionados los componentes del jurado, procedimientos que comenzará hoy.

● CON INSUFICIENCIA CORONARIA Y PULMONIA

STRAVINSKY GRAVE

NUEVA YORK, 8. (Efe). Muy enfermo, aunque su estado no es crítico, se encuentra el compositor Igor Stravinsky, según un portavoz del hospital Lennox Hill Local, donde el gran músico fue internado ayer tarde.

Stravinsky fue colocado en una "unidad de tratamientos coronarios" inmediatamente después de su llegada al hospital.

A primeras horas de esta mañana, los médicos que lo atienden informan que Stravinsky "responde al tratamiento y se encuentra mejor que cuando fue internado".

Además de la enfermedad coronaria, los médicos han informado que el maestro sufre también pulmonía.

Nacido cerca de la actual Leningrado en 1882 cuando aquella ciudad rusa era todavía San Petersburgo, Stravinsky fue un niño prodigio que a los diez años ya componía música.

Conoció el triunfo en plena juventud, cuando en 1910, estrenó "El pájaro de fuego" y su obra maestra "La consagración de la primavera". Stravinsky nacionalizado norteamericano, vive en los Estados Unidos desde 1939.

● UTILIZARON BOMBAS DE JUGUETE

TOKIO, 8 (Efe-Upi). La policía japonesa ha revelado hoy que los nueve estudiantes que secuestraron el avión nipón con 138 pasajeros la semana pasada, iban armados con bombas y pistolas de juguete.

El informe de la policía ha confirmado la noticia aparecida en un periódico de Corea del Norte, en el que se decía que los secuestradores habían confesado a las autoridades comunistas que sus armas habían sido adquiridas en una juguetería.

VICTIMAS DEL TERREMOTO



Felipe Venuya, yace muerto o en el interior de su casa en Manila, Filipinas, víctima del terremoto que el martes ha azotado la ciudad. La pared de concreto de la cercana escuela cayó sobre la casa de la víctima.

(Foto Ap Europa Press)

POR UN BOLIGRAFO DE 19 CENTAVOS

TRES PERSONAS APUÑALADAS Y DOS HERIDAS A BALAZOS

NUEVA YORK, 8 (Efe-Upi).— Tres personas fueron apuñaladas y otras dos heridas de bala anoche, durante una disputa surgida por un bolígrafo de 19 centavos.

La policía ha informado que la señora Inés Cepeda, de Brooklyn, adquirió el bolígrafo en un comercio perteneciente a Domingo Ramos; poco después regresó para manifestar que no escribía y pidió otro nuevo. Ramos se negó a entregar a la señora de Cepeda el nuevo bolígrafo y esta señora volvió al establecimiento con su hijo William. Se produjo una disputa y Ramos, su esposa y su hijo fueron apuñalados, mientras que la señora Cepeda y su hijo recibieron varios impactos de bala. Todos fueron trasladados al hospital para ser atendidos urgentemente.

La policía ha declarado que se presentarán acusaciones

contra al menos, un miembro de cada grupo.

ONCE MUERTOS DEL TEMBLOR DE TIERRA

MANILA, 8 (Efe).— Once víctimas del temblor de tierra ocurrido ayer en esta ciudad, muerto esta mañana, informan del hospital ortopedico de Filipinas, a donde las víctimas fueron llevadas.

Las autoridades de Manila dijeron que las víctimas fueron Reynaldo Irineo, de 28 años, Avelino Serino, de 40 años, y una mujer de unos 28 años de edad que aún no ha sido identificada. Con esto, el número de víctimas de causa del terremoto llegó a once.

Las tres víctimas estaban en una sala de cine, el "Cine de la Paz", cuando ocurrió el movimiento sísmico, causó el derrumbamiento de una de las paredes del edificio.

FLASH DE MADRUGADA

NUEVA YORK.— Huelga de camioneros en los Estados Unidos.

ESTAMBUL.— Nuevo temblor de tierra en Turquía.

GUATEMALA.— Para el funeral de Von Sprei, el embajador estadounidense ha pedido una escolta armada.

WASHINGTON.— Edward Kennedy satisfecho por el resultado de las indagaciones sobre la muerte de Mary Jo Kopechne.

PARIS.— Francia podría dejar de enviar aviones "Mir" a Libia.

MANILA.— Ocho muertos en un temblor de tierra.

NUEVA YORK.— Svetlana Alliluyeva, la hija de Stalin que se va a casar con un arquitecto de Estados Unidos.

FLORENCIA.— La maxifalda triunfa en Florencia.

LIMA.— Celebró su centenario rodeada por más de 100 descendientes.

BOGOTA.— La campaña electoral a punto de cerrarse en un ambiente de paz y gran expectación.

NUEVA YORK.— Posible aplazamiento del lanzamiento del "Apolo XIII".



ROMA: El "Rey" de la alta costura, Valentino, rodeado por amigos, durante un cóctel ofrecido en su boutique para ropa de confección, abierta en el corazón de la ciudad. A la derecha el director italiano de cine, Luciano Salce.

(Foto Upi-Cifra)

POR PRIMERA VEZ EN SU VIDA

JOHN WAYNE

OSCAR AL MEJOR ACTOR

MAGGIE SMITH

PREMIO A LA MEJOR ACTRIZ DEL AÑO

LOS ANGELES (California, EE.UU.), 8. (Efe).— Con las palabras de presentación de Gregory Peck, director de la academia de ciencias y artes cinematográficas de Hollywood, comenzó anoche la 42 entrega de los premios "Oscar", en la que ofició como maestro de ceremonias el popular actor norteamericano Bob Hope.

El Oscar al mejor sonido ha sido concedido a la película "Hello Dolly" de Jack Salomon y Murray Spivack.

El de cortometraje a Joan Keller por "The Magic Machine".

El de dibujos animados a Ward Kimball producciones Walt Disney por "It's Tough to Be a Bird".

"But Cassidy And The Sundance Kid" ha merecido el premio al mejor logro cinematográfico del año, en la persona de Conrad Hall.

"HELLO DOLLY" LA PELICULA MAS PREMIADA

El Oscar al mejor libreto para una película musical corresponde a Lenni Hayton Lionel Newman por "Hello, Dolly".

Los mejores efectos visuales especiales a "Marooned" y en la persona de Robbie Robertson.

Francoise Bonnot por "Z" Oscar al mejor montaje.

El premio a la mejor película en lengua extranjera fue concedido a "Z" de Argelia, cuyo director es Costa Gravas.

"Z" recibió también este año el premio de la crítica neoyorquina.

Goldie Hawn, por su interpretación en "Cactus Flower", ha ganado el premio a la mejor actriz secundaria. Oscar que fue recibido en su nombre por Raquel Welch.

Gig Young por su interpretación en "The Shoot Horses, Dont They" ha merecido el Oscar al mejor actor secundario. Esta película está también señalada para el premio a la mejor actriz secundaria y al mejor director.

JOHN SCHLESSINGER MEJOR DIRECTOR 1969

"Raindrops Keep Falling On My Head" de Burt Bacharach y Hal David, de la película "But Cassidy And The Sundance Kid" ha sido premiada con el Oscar a la mejor canción, confirmando los pronósticos que se hacían antes de iniciarse el reparto de premios.

John Schlessinger por "Midnight Cowboy", ha conseguido el Oscar como mejor director de 1969. El premio fue recibido en su nombre por John Voight, uno de los dos protagonistas de la película.

El Oscar al mejor actor ha sido otorgado a John Wayne por "Thru Grit". El premio le fue entregado por Bárbara Streisand, ganadora el año pasado del Oscar a la mejor actriz junto con Katherine Hepburn.

El veterano Wayne agradeció emocionado esta distinción, el primer Oscar

que se le concede en su larga carrera cinematográfica.

El premio a la mejor actriz ha sido concedido a Maggie Smith por su interpretación en "The Prime Of Miss Jean Brodie".

MEJOR FILM DEL AÑO: "MIDNIGHT COWBOY".

Mejor película del año "Midnight Cowboy" que consiguió también el premio a la mejor dirección.

La presentación de la película así como de las otras cuatro seleccionadas, y la apertura del sobre en que se anunciaba a la ganadora estuvo a cargo de Elizabeth Taylor. La película pertenece a la "United Artist".

Mejor argumento original "But Cassidy And The Sundance Kid" a Burt Bacharach.

Documentales: a Bernad Chevy por "Arthur Rubinstein, The Love Of Life" y a Denis Sanders y Robert Fresco por "Checoslovaquia 1968".

Oscar a la mejor dirección artística a John Decuir por "Hello Dolly".

Mejores vestidos de época a Margaret Furse por "Anne Of The Thansand Days".

Decoración: Raphael Brenton, George Hopkins, y Walter Cott por "Hello Dolly".

Guión basado en otra obra: a Waldo Salt por "Midnight Cowboy". Y mejor guión original: a William Goldman por "But Cassidy And The Sundance Kid".

● SE CREE QUE HA SIDO CAPTURADO



Sean Flynn, hijo del ex-actor cinematográfico Errol Flynn, se cree que ha sido capturado por las guerrillas del Vietcong que operan en Camboya. Cinco periodistas han sido capturados, según se informa, entre ellos Sean, a lo largo de la ruta 1 cerca de Chipou, en la frontera con el Vietnam del Sur.

(Foto Ap - Europa Press)

● PRINCIPES EN "EL MOROCCO"



(Foto Cifra-Gráfica)

NI UNA SOLA HUELLA DE LOS ASESINOS DEL EMBAJADOR ALEMAN

GUATEMALA 8.— (Efe).— Los funerales del embajador de Alemania en Guatemala asesinado por las F.A.R. el pasado domingo día 5, previstos para hoy, fueron aplazados según se informó ayer oficialmente.

Los funerales serán oficiados de cuerpo presente en la catedral guatemalteca. El próximo viernes es esperado el Ministro alemán de relaciones exteriores, quien vendrá a bordo de un avión de las fuerzas aéreas de Alemania Federal. En ese mismo avión, y el mismo viernes, será trasladado el cadáver del embajador Von Spreti.

Por otra parte, la embajada alemana en Guatemala ha hecho un llamamiento por la radio y televisión guatemaltecas para que sea devuelta la valija que llevaba el embajador al ser secuestrado, ya que esta contiene documentos importantes para la embajada.

Mientras tanto, las autoridades guatemaltecas continúan buscando, hasta ahora infructuosamente, a los autores de la muerte del diplomático. Tal parece que se los ha tragado

la tierra, declaró el portavoz oficial del ejército Manuel Angel Ponce.

Las investigaciones y registros continúan por toda la ciudad, al amparo del estado de sitio decretado por el presidente Julio César Méndez Montenegro. La policía y el ejército reciben durante el día más de cien llamadas anónimas que informan sobre supuestos escondites de los secuestradores, lo cual contribuye a complicar aun más las investigaciones.

Un portavoz del ejército informó que cinco de los detenidos cuya libertad era exigida por las FAR, a cambio de la vida del embajador, serán trasladados hoy al juzgado quinto de primera instancia para que comparezcan ante el juez y sean juzgados definitivamente. Estos detenidos fueron capturados el mes pasado y tras un intercambio de disparos que duró cuatro horas.

Los detenidos son José Leon Díaz Alvarado, Salvador Díaz López Fauston, Lorenzo Díaz Paredes, Luis Alfredo Castillo de León y Oscar Arturo Palencia.

ULTIMO MINUTO

● FRANCO RECIBE AL GOBERNADOR CIVIL DE ZARAGOZA

MADRID, 8. (Cifra). El Jefe del Estado ha recibido hoy en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, entre otras personalidades, a Don Rafael Orbe Cano, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza.

● AYER, CONFERENCIA SOBRE "EL SINDICALISMO EN EL MUNDO"



Sobre el tema "El Sindicalismo en el mundo" pronunció ayer una conferencia, que resultó del mayor interés, el profesor don Enrique de la Villa Gil, catedrático del Derecho del Trabajo de la Universidad de Valencia y decano de la Escuela Nacional de Administración Pública. El acto tuvo lugar en la Real Academia de Medicina. En la foto vemos un momento de la conferencia. En la presidencia, don José Salazar, decano de la Facultad de Derecho, don Aurelio Guaita, vicedecano de la misma Facultad; don José Luis Lacruz, presidente de la Academia Aragonesa de Ciencias Sociales y don Juan Rivero, catedrático de Derecho del Trabajo. Esta tarde el profesor De la Villa Gil pronunciará su segunda conferencia sobre el tema "El sindicalismo español hasta 1.936". (Foto García Luna).

SE HA FIRMADO EL CONVENIO COLECTIVO DE LA BANCA

● SUPONE EL 15 POR CIENTO DE AUMENTO DE BENEFICIOS

Ha sido firmado el Convenio Colectivo de la Banca, al término de casi cuatro meses de deliberaciones que median entre 31 de diciembre pasado, fecha en que se clausuraba el anterior convenio, y el día de ayer.

El acuerdo es de ámbito nacional y afecta a unos 90.000 productores.

El contenido del Convenio es el siguiente: En el presente año de 1970, el salario se incrementará en un 8 por ciento. Los trienios de antigüedad se fijan en 3.500 pesetas. Respecto a los beneficios, la media paga garantizada como mínimo, se incrementa en un cuarto de paga. Se crea un plus de productividad a razón de 80 pesetas diarias. Se crea también una Bolsa de Vacaciones cuya cuantía se fija en 3.000, 4.000 y 5.000 pesetas, según los meses que se disfruten las mismas. Los días de vacaciones a disfrutar quedan así: Los empleados que no han cumplido 10 años de antigüedad, 23 días (antes 20); los de más de 10 años, 25 días (como antes); los de más de 20 años de antigüedad, 30 días (como antes).

En 1971, el sueldo base volverá a experimentar un incremento de un 4 por ciento. Los beneficios se incrementarán en otro cuarto de paga. Los trienios pasarán de 3.500 a 4.500 pesetas. Se modificarán los años precisos para ascender de una escala a otra.

Los que se jubilen voluntariamente a los 65 años de edad, lo harán con el cien por cien de sueldo. Los que lo hagan a los 60 años, solo con el 95 por cien. Los ordenanzas de primera clase tendrán un aumento de sueldo de 1.500 pesetas mensuales.

El recién firmado Convenio Colectivo, viene a suponer un incremento total de beneficios de un 15 por ciento aproximadamente, respecto a la situación anterior de los empleados.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

● SE SUSPENDE EL AMISTOSO LERIDA - BARCELONA

El encuentro amistoso, que el Barcelona Club de Fútbol debía disputar esta tarde frente al Lérida y que había acaparado la atención de los comentaristas deportivos, ha sido aplazado con fecha indefinida hasta una mejor ocasión.

La medida, que ha sorprendido a la afición leridana, es comprensible si tenemos en cuenta las aspiraciones del equipo azulgrana a ocupar un buen puesto en la Liga, puesto que a falta de dos jornadas se perdería irremisiblemente, caso de producirse alguna lesión en el "once" titular.

Bustillo y la afición leridana deberán esperar una nueva oportunidad, que indudablemente no tardará en llegar.

"EL JARDIN DE LAS DELICIAS" DE SAURA PARTICIPARA EN EL FESTIVAL DE CANNES

PARIS, 8. (Efe). Catorce largometrajes han sido seleccionados hasta ahora para participar en el próximo festival internacional cinematográfico de Cannes, según hace público esta mañana la dirección del festival en París.

Las películas seleccionadas son: "Mash", de Robert Altman, "Dis-moi que tu m' aimes, Jules Moon", de Otto Preminger y "The strawberry statement", de Stuart Hagman, representante de los Estados Unidos.

"Leo the last" de John Boorman y "The butter cup cahin", de Robert Ellis Miler (Gran Bretaña).

"Metellot" de Mauro Bolognini (Italia).

"Malatesta" de Peter Lilienthal (Alemania).

"El jardín de las delicias", de Carlos Saura (España).

"Les faucons", de Istvan Gal (Hungría).

"Nous mangerons les fruit des arbres du paradis", de Vera Chutilova (Checoslovaquia).

"La terre", de Yussef Chahine (Egipto).

"Harry munter", de Khell Grede, "une passion", de Ingmar Bergman (Suecia).

"Paisage après la bataille", de Amartej Wajda (Polonia).

"Hatimhoni", de Dan Wolman (Israel).

Entre los cortometrajes anunciados, figuran "Ligth", de Paul Cohen (E.E.U.U.), "Pentécote des bohemiens", (Gran Bretaña), "L'autre silence", de Nestor Matsas (Grecia). "Epitaph", de Gurucharan (India).

HUNOSA SE QUERRELA CON "SABADO GRAFICO"

MADRID, 8. (Europa Press). En un juzgado de Madrid, se ha celebrado acto de conciliación entre la Empresa Nacional Hulleras del Norte S.A. (Hunosa) y la revista "Sábado Gráfico", el cual se dió por intentado sin efecto, al no comparecer la representación del semanario.

Esta publicación insertó en su número 699, de 21 de febrero último, un informe sobre la cuenca minera asturiana titulado "De rentabilidad y representatividad".

Cardenal MARELLA

● LA MINIFALDA EXPULSADA DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (Efe). El cardenal Marella, arcipreste de la Basílica de San Pedro, ha decretado una disposiciones concernientes al atuendo de las personas que deseen entrar en el primer templo de la cristiandad.

Se abstendrán de entrar en el sagrado recinto de la Basílica los hombres que usen pantalones cortos y las mujeres que lleven minifaldas y vestidos sin mangas, por respeto al templo y al símbolo que representa. A este efecto, el cardenal Marella ha ordenado colocar el correspondiente aviso escrito en cinco idiomas ante la puerta de la Basílica.

El cardenal arcipreste invita además a los visitantes a observar un respetuoso comportamiento y un "conveniente silencio" y pide a todos que se abstengan de sacar fotografías o filmar películas del interior del templo.

LA BOLSA

Cambios de la sesión de Bolsa de hoy. Facilitados por



CAJA DE AHORRO Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

30 Agencias Urbanas en Zaragoza

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.
Bco. Aragón	1.156
Bco. Zaragozano	1.002
Bco. Exterior	595
Bco. Central	1.204
Bco. Español Cto.	1.014
Bco. Hispano	1.048
Bco. Santander	1.241
Bco. Popular	1.045
Bco. Fomento	627

ELECTRICAS	
Hidro. Española	275,5
Sevillana	254
Cantábrico	260
Elect. Viesgo	262
Hidro. Cataluña	210
Iberduero	333
Reunidas	111
Unión E. Madrileña	235
Fenosa	205
Fecsa 5.000	302
Fecsa 1.000	307

MINERAS	
Ponferrada	260
Duro Felguera	106

SIDEROMETALURGICAS	
A. Hornos	134
Auxiliar F.C.	169

ALIMENTACION	
Azucarera	220
Ebro	915
Águilas	460

QUIMICAS	
Petróleos	570
Explosivos	399
Energías	237

CONSTRUCCION	
Dragados	980
Urbis	438
inmob. Metro	363

VARIOS	
Telefónica	288
Campsa	314
Tabacalera	257
Naval	98
Metro	240
U. Fénix	1.015
Ahcrofondo	1.545,23
Seat	765

COMENTARIO

Ha culminado el cierre pesimista de ayer, con una sesión de Bolsa muy floja, en la que ha aparecido mucho papel para la mayoría de los valores. De todos los valores que tomamos únicamente suben tres, sufriendo el resto recorte en sus cotizaciones.

TENDENCIA AL CIERRE

DEMANDA

BANCOS.— Banesto, SIDERURGICO.— Altos Hornos, VARIOS.— Telefónica.

OFERTA

BANCOS.— Santander, ELECTRICO.— Todos que ofrecemos, MINERO.— Felguera, ALIMENTACION.— Ebro y Aguila, QUIMICO.— Petróleos, CONSTRUCCION.— Urbis e Inmobiliaria Metro, VARIOS.— Tabacalera, Naval y Metro.

Derecho de suscripción Bco. Central 640 Bco. Fomento 445 Dragados 2.000

ced.
156
002
595
204
014
048
241
045
327

275,5
254
260
262
210
333
111
235
205
302
307

260
106

134
169

220
915
460

570
399
237

80
138
163

88
14
57
98
40
15
45,23
65

RIO

OS.— Santand
TRICO.— Todo
cemos.
ERO.— Felguera
MENTACION—
Agulla.
ICO.— Petróleo
STRUCCION—
Inmobiliaria Metro
IOS.— Tabacal
Metro.

cho de suscripción
Central 640
Fomento 445
ados 2.000

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

FRENTE AL LERIDA

BUSTILLO REAPARECERA



EL PARTIDO HA SIDO APLAZADO

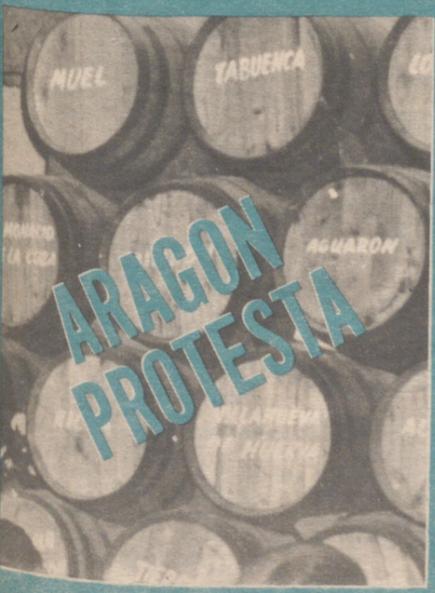


DALI siempre genial

PARIS.—Hubert Salmon de la empresa "Esco-Inco" y para chocolates "Lanvin", ha realizado un "spot" publicitario para el cual escogió, como homenaje, a Salvador Dalí. El "spot" fue realizado en Cadaqués y veinte técnicos, dirigidos por Bernard Lemcine trabajaron en 15 segundos de proyección. Aparte, el escultor Barbieri ha creado, en cera, la cabeza del famoso pintor español, en la que los pelos del bigote, cejas y cabeza han sido colocados, unos a uno, empleándose, en total, 200 horas de trabajo. A través de un mecanismo especial, permite que los famosos bigotes se muevan y sirve la misma de publicidad a la casa "Lanvin".

Salvador Dalí, ofreció una conferencia de prensa extraordinaria, para la promoción del producto, a través de las cámaras de televisión, pero ofreció, asimismo, consejos a los artistas de la generación presente y futura. La conferencia se celebró en el Museo Gustave Moreau.

(Foto Cifra Gráfica)



ARAGON PROTESTA

NO HAY RAZON para que el AGUA cueste MAS DINERO que el VINO

● REPORTAJE EN PAGINAS CENTRALES

HOJA DE CALENDARIO

ABRIL

98-1970-267
Sol: 5,48 a 18,47.—Luna: 6,42 a 21,53
Cuarto creciente el 13

8

MIÉRCOLES

Ss. Edesio, Jenaro, Máxima, Macaria Herodión, Flegonte Concesa, Asincrito, mrs.; Dionisio, Perpetuo, Acrito, mrs.; Dionisio, Perpetuo Amancio, obs,



medita, amigo...

"El viceministro Japonés de transporte y un parlamentario, se han ofrecido como rehenes para conseguir la libertad de los pasajeros del avión japonés secuestrado recientemente" (leemos en la prensa).

Sin ánimo de entrar en el fondo del desagradable asunto de los secuestros, que violan los más elementales derechos, es plausible el gesto del viceministro japonés y su compatriota, en pro de unos ciudadanos a los que tiene el deber de servir por su cargo.

En este caso el servicio ha rebasado los límites de una estricta exigencia y constituye un delicado gesto, mezcla de valentía y elegancia japonesa.—F.O.

EL CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE CAMARA JANACEK SERA TRANSMITIDO POR RADIO NACIONAL

Hoy miércoles, día 8, a las siete y diez de la tarde, Radio Nacional de España, por el segundo Programa transmitirá directamente desde el Teatro Real de Madrid el concierto organizado por el Club de Festivales de España. Actuación de la Orquesta de Cámara Janacek.

Programa: "Sinfonía en la", de Stamitz. "Sinfonía en sol", de A. Fils. "La Folia", tema con variaciones, de Corelli. "Concierto en el número 5", de Durante. "La creación del torero", de Turina. "Pequeña suite para cuerda", de Krejčí.

I PREMIO DE POESIA "SAN JOSE DE CALASANZ"

Organizado por la Asociación de Antiguos Alumnos Calasancios.

BASES

- 1) Se convoca el I Premio de poesía "San José de Calasanz" dotado con 8.000 Pts.
- 2) Se otorgará el premio al mejor poema en lengua castellana, inédito y no inferior a 25 versos.
- 3) Podrán concurrir todos los poetas españoles y extranjeros.
- 4) Los poemas se enviarán por correo certificado y por triplicado en la forma corriente de plica, con un sobre con el lema y dentro de él otro cerrado con nombre y apellidos, pequeña biografía y título del poema.
- 5) No se admitirá más de un poema por plica.
- 6) El premio será único, no podrá ser repartido, ni podrá quedar desierto.
- 7) Los poemas presentados quedarán en poder de la Asociación de Antiguos Alumnos Calasancios, reservándose ella todos los derechos sobre los mismos a fin de publicación.
- 8) Los poemas se enviarán antes del día 30 de Abril de 1970 a: Asociación de Antiguos Alumnos Calasancios—Sección Cultural—Curso de Poesía—Hermandades Miralles, 58—Madrid, 1.
- 9) El premio se fallará en el mes de Mayo, haciéndose público en la prensa su fallo, así como los nombres de los integrantes del Jurado.

REDEX

● PROTEGE EL MOTOR Y AUMENTA LA VELOCIDAD DE SU VEHICULO

ARAGON/exprés. PAG. 14

DIARIO de AVISOS

GALERIA DE ARTE



Pintura de juventud

SIGUIENDO la línea en que se desenvuelve la sala "Libros", presentándonos en Zaragoza a los máximos exponentes del presente pictórico español, espone ahora en la galería el artista madrileño Antonio Zarco, de profesión "Pintor". No hace falta leer el palmarés

de sus triunfos y premios, su pintura habla por sí sola.

Nos dice Nietzsche en su "Origen de la tragedia". Por la fuerza despótica del rebrote primaveral en el que penetra gozosamente la Naturaleza entera, se despierta esta exaltación dionisiaca que arrastra en todo su ímpetu a todo el individuo subjetivo, hasta sumergirlo en un completo olvido de sí mismo. "Así nace el artista, aquí se hace pintor. Durante el desarrollo la creación, tras la creación el

fruto. La obra de Antonio Zarco cumple todo el embrionaje evolutivo de la expresión artística; de la inexistencia o mimesis vital, a la vida por el goce estético. De su paisaje estéril, socarrado y seco, a la jugosidad del conocimiento de la indiosincrasia de un pueblo y a la consideración y estudio de sus costumbres, del restringido vuelo de una paloma pacífica por unas manos inocentes, a la armoniosa composición de sus naturalezas muertas. Todo lo cubre la obra de Zarco.

Viendo la neofiguration de su pintura se olvida la premisa Kantiana de la existencia de una conciencia

legislativa y normativa dentro del arte. Las reglas y leyes se encuentran en la obra de Zarco, sí; pero tan sólo al término del trabajo espiritual de la creación, en el tránsito de ésta, a la fase técnica y apariencia física de la obra, pues Zarco —y es muy importante decirlo— logra composiciones de libre albedrío que a la vez son de una compensación exquisita. Sus colores son de una finura excelente, logrando en sus empastes unas texturas que realzan la calidad que tienen por sí solas.

Las figuras y el ambiente que crea este artista madrileño pasan de Velázquez a Vermeer, recogiendo el pintor todo el saber que dejaron estos dos clásicos y colocándolo en sus cuadros sobre todo aquél de las "sombreceras" donde el artista hace el epitome de lo que ha podido ser una pintura española: color, formas, abstracción...

La pintura de Zarco es para la juventud, él la presenta a todos nosotros jóvenes de Zaragoza. Es una obra que ayuda a vivir y a la vez a darnos cuenta de la realidad. Pido que vayáis y sobre todo estudiéis profundamente a este pintor.

Proporciona el arte unos goces y valores indispensables para la formación espiritual de nuestro incipiente despertar.

Mis felicitaciones a él y a la galería que nos proporciona tan interesante exposición.

Jorge V. GAY

LA PROXIMA CUESTACION DE ATADES

A.T.A.D.E.S., desea hacer conocer a los zaragozanos y su Provincia que el próximo día 26, tendrá lugar la Cuestación anual.

Reiteramos nuestra petición altamente necesaria para mantener los OCHO CENTROS existentes y para el nuevo objetivo, de instalar dos residencias para adultos de ambos sexos.

Zaragozano. AYUDA A LOS SUBNORMALES DE TU PROVINCIA, con tu aportación en los Colegios, en las calles, en las mesas peticionarias, etc. etc.

ATADES lo necesita y te espera.

6 de abril de 1970

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 5-A

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE
Albareda, 3; Palacios, tel. 220702; Antonio Bravo, 6 (Parcl. Vicente); Laborda, tel. 332290; Avda. Madrid, 101; Torner, tel. 332990; Avda. Pablo Gargallo, 63 (Química); Nuño, tel. 231124; Coso, 125; Casaña, teléfono 293747; Don Jaime I, 23; Bergua, tel. 223674; García Lorca, 6 (S. José); Arias, tel. 271112; García Sánchez, 22; Ramírez, tel. 250775; Gascón de Gotor, 29; García Duque, tel. 274443; Hernán Cortés, 34; Rosinach, tel. 225576; Lasierra Purroy, 5 (Torrero); Muñoz H., tel. 271586; Miguel Servet, 23; Almarcegui, tel. 226386; Monasterio de Siresa, s/n.; García; Paz, 25; Pérez Navarro, tel. 230555; San Juan de la Peña, 155; Vicente Pérez, tel. 291182; San Pablo, 51; Martínez Muñoz, tel. 224323; Santa Teresa, 3; Pérez Ezquerro, teléfono 255892; Serrano Sanz, 10; Rodríguez A., tel. 250470.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

APERTURA AL DIALOGO

LAS REVENTAS CLANDESTINAS

Las reventas, motivan la escasez de una cosa material que bien escasea o bien apetece a mucha gente a la vez. El vocabulario del vulgo y legal, lo califican de estraperlo.

Donde abundan mas es en espectáculos públicos, en sesiones puntas: podemos señalar bien un buen partido de futbol, un cine en día de fiesta a la sesión de las siete o bien una corrida donde toree el Cordobés.

Para cada una de estas modalidades de venta, hombres y mujeres indistintamente, aparecen ofreciendo momentos antes entradas de todos los precios pero siempre a doble o triple de su precio, esto depende de la víctima y del espectáculo en cuestión ya que sabemos de buena tinta que para el combate Urtain-Weiland, se pagaron hasta doce mil pesetas por una entrada que valía cinco mil.

Lo peor de esto, es que no solo no desaparecen, sino que parece ser que lo consideran "un trabajo artesano" del

tipo de la edad media, ya que lo transmiten de padres a hijos y así mientras no ponga coto a esto, tendremos que seguir acudiendo a ello.

Aún hay otro peligro acudiendo a estas gentes para resolver nuestra tarde o noche de diversión: El que te vende una entrada de hace dos domingos y te empluma encima los cuartos. Aún me hace un mes, me lo comentaban unos amigos, que compraron unas entradas para el cine París y cual no sería sorpresa al llegar a la puerta del cine y amablemente indicarle el portero que las entradas eran de esa sesión pero del domingo anterior.

Creo que como negociador para estas gentes no lo haré mejor ya que sin abandonar sus tareas cotidianas encuentran un buen suplemento para su sueldo, además todo limpiito, sin impuestos, ni gastos de representación. ¿Habría cuando?

Santiago GRACIA

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA.

- 15.00.— Tardes musicales.
- 16.00.— Boletín Informativo.
- 16.05.— Tardes musicales (Cont.)
- 16.30.— Narraciones y leyendas.
- 17.00.— Boletín Informativo.
- 17.08.— Concierto.
- 18.00.— Boletín Informativo.
- 18.05.— Temas españoles.
- 18.30.— Para vosotros, jóvenes.
- 19.00.— Boletín Informativo.
- 19.05.— Para vosotros, jóvenes (Cont.)
- 20.30.— Pulso de la ciudad.
- 20.35.— Antorcha. Información deportiva local.
- 21.00.— Boletín Informativo.
- 21.10.— Ronda de Hispanoamérica.
- 21.30.— Radiogaceta de los deportes.
- 22.00.— Diario hablado nacional.
- 22.30.— Cartel de toros.
- 22.40.— Vitrina del disco.
- 23.30.— Club de jazz.
- 24.00.— Veinticuatro horas. Boletín Informativo resumen.
- 0.35.— Meditación religiosa.
- 0.38.— Intermedio.
- 0.45.— Lecturas a medianoche.
- 0.55.— Buenas noches, Europa.
- 1.00.— Música y noticias.
- 1.30.— Nocturno español.
- 2.00.— Boletín Informativo.
- 2.10.— Nocturno español (Cont.)
- 3.00.— Boletín Informativo.
- 3.10.— Cierre de la estación.

RADIO ZARAGOZA

- 11.45.— Un mundo nuevo. Por Paco Ortiz.
- 13.00.— La feria de las canciones.— Por Miguel María Astrain.
- 14.25.— Tierra nuestra, por José María Zaldívar.
- 15.00.— El deporte al día: La más completa información deportiva por Paco Ortiz—Manolo Muñoz y Jesús Gimeno.
- 15.15.— Ondas de arte, por Miguel Ángel Albareda.
- 19.30.— Concierto de la tarde.
- 21.55.— "Mi carta, que es feliz...", por Gustavo Adolfo.
- 24.00.— Concierto en la noche les ofrecerá concierto para arpa y orquesta en la mayor, de Karl Ditters Von Dittersdorf.

1.00.— Carlos Alejandro para "Quinto programa", hasta las 12 de la madrugada.

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

- 12.05.— Moda y ritmo.— María Luisa León y Luis Camañes.
- 13.50.— Graderío.— Actuación deportiva, con Ricardo Martínez.
- 14.00.— La ciudad al ritmo. Información ciudadana.
- 16m30.— Club Latino. Información de Hispanoamérica. Leopoldo Klee.
- 17.03.— Novedades y discografía del momento.
- 17.30.— Mano a mano de música. (Crítica de estrenos, novedades musicales, con Saiz Asensio y Ricardo Martínez).
- 18.30.— Así es la vida. (Programa educativo)
- 19.30.— Catorce aciertos.— los aficionados a las quinielas.
- 20.00.— El rosario en familia.
- 22.20.— La jornada deportiva. Con: Carlos Oterino.
- 23.01.— Musical X.
- 0.01.— El concierto.— "Sinfonía" núm. 4 en Fa menor, Op. 36, Tchaikowsky. Emisiones en onda modulada.

RADIO POPULAR

- 15.00.— Alrededor del reloj. Plácido Serrano.
- 16.00.— Concierto. Selección de piezas para violín y piano interpretadas por Betty Jean y John Newmark.
- 17.00.— Tertulia, que preside José Cabrera.
- 18.00.— Canta Hispanoamericana. Realiza Mariano Sánchez Sierra.
- 19.00.— La hora Francis. Tercera segunda media hora, el programa consultorio de doña Elena Franco.
- 20.30.— Con la zarzuela. Fragmentos más representativos de nuestro género lírico en la realización de Enrique Martínez.
- 23.00.— El alma de la zarzuela. Fragmentos de la ópera "Sinfonía" de Saint-Saens.
- Todos nuestros programas emiten, también, en F.M. megaciclos.

MIÉRCOLES, 8 DE ABRIL DE 1970

EL POETA Y SU...

Desde principios de este siglo, por un período que ha sido notorio, ha sido noticia un enjambre de poetas que acudieron a la avenida de la Constitución, con un número de poetas, para la presentación de la guerra, para la conmemoración de la guerra, para la conmemoración de la guerra, para la conmemoración de la guerra.

Carner es poeta y lo han comprobado con un acuerdo con un poeta de moda, diéramos que he aquí algunos de la carrera literaria cumplirán sesenta años como miembro de la lengua catalana entidad es el poeta viene. Hace cincuenta años de la guerra. El poeta puede su primera obra so saunete. x se mo año el del año de su primer doce años, siglo, "L'Autre".

En el siglo XX líderes del movimiento que "Xèni" bre de "Noucentisme" está en moderna y repentinamente de variación "fundación" "Guerra", D'O Guerau de Lios los ecos románticos una tarea clásica del Arbitrio para simbolizar sobre su instinto naturaleza, de impetuosa inspiración. ¿Habrá cuando? que en su juventud quebradizo, se simbolismo mu

Frase mes

"Continuar frente de un to, y que con cié, pronto ha me hubiese José I

"Sería ra sumiendo por Cayet de A

"En Espa coincidió ca zación".

"Luchar el sistema me

"Aun sien den urgencia tro propósito cionismo polí

"Estamos único que im Rente en tod (Licir

"El sufrá nicas que se sentación pol griegas, dejar tas y los mod sociedades cor en visperas remos la coy

MIÉRCOLES, 8 DE ABRIL DE 1970

CONTRASTE DE PARECERES

● EL POETA CANCER Y SU EPOCA

Desde principios de año el retorno, por un período breve, de Josep Carner ha sido noticia. Confirmado el rumor, un enjambre de entrevistadores se acercó a la avenue Bel Air, de Bruselas, zona apacible, con un parque de árboles centenarios, para interrogar al viejo poeta —nacido en 1884—, de la misma generación de Guerau de Liost y Eugenio d'Ors, que en la literatura castellana corresponde a la de Juan Ramón Jiménez.

Carner es para las generaciones que no lo han conocido un mito. Si, de acuerdo con una fórmula esquemática de moda, diéramos "el poeta en cifras", he aquí algunos de los hitos de su vasta carrera literaria: el año próximo se cumplirán sesenta años de su elección como miembro del Institut d'Estudis Catalans (especie de "Real Academia" de la lengua catalana moderna); de esta entidad es el único fundador superviviente. Hace pocos meses acaeció el cincuentenario de su ingreso en la carrera diplomática, en la que cesó al final de la guerra. En 1971 esperamos que el poeta pueda celebrar la aparición de su primera obra: "Al vapor", un curioso sainete, y será igualmente el próximo año el del setenta y cinco aniversario de su primer texto publicado, a los doce años, y en una revista fin de siglo, "L'Aureneta".

En el siglo XX, Carner es uno de los líderes del movimiento cultural y político que "Xènius" bautizó con el nombre de "Noucentisme". Este Noucentisme está en la raíz de la Cataluña moderna y representó el esfuerzo continuado de varias generaciones. La generación "fundacional" del movimiento —Carner, D'Ors (entonces "Xènius"), Guerau de Liost, Pijoan...— transformó los ecos románticos del ochocentismo en una tarea clásica, severa. Nació entonces el Arbitrarismo, fórmula estética para simbolizar el triunfo del hombre sobre su instinto, de la ciudad sobre la naturaleza, de la forma sobre la borboteante inspiración que Maragall consagró con su "Paraula Viva". Carner, que en su juventud fue un modernista quebradizo, se afirmó en seguida en un simbolismo muy personal.

(A. MANENT, en "ABC")

● CARTA ABIERTA A LOS AMIGOS DE CATALUÑA

Hace cuarenta años (marzo, 1930) vivió Barcelona unos días de gran fervor espiritual en torno al culto del idioma catalán. Lo que pasó entonces fue un homenaje que Barcelona rindió a los intelectuales del resto de España. Los actos de marzo de 1930 quisieron (desde Cataluña y esto es lo importante) subrayar la significación de defensa del idioma catalán y de su cultura, que había tenido el "Manifiesto" castellano de 1924 y la campaña total de "La Gaceta Literaria", de Madrid. Ahora resulta oportuno

recordarlo porque a distancia de cuarenta años, aquel conjunto de artículos, discursos y manifestaciones públicas y periodísticas son —quizá— el momento más revelador de lo que pueden y deben ser las relaciones culturales entre Madrid y Barcelona. Ahora, como entonces —amigos de Cataluña—, el idioma catalán, en cuanto portador del valor permanente de una cultura propia y diferenciada, sigue comprendido y estimado desde Castilla.

(MARTINEZ VAL, en "ARRIBA")



ECONOMISTA

¡Ya estoy harta de tus señales de alerta!

(MINGOTE, en "ABC")



EL BOSQUE LEGISLATIVO

ESTAMOS realizando las manipulaciones previas para enviar al encuadernador una colección legislativa, distribuida por el sistema de fascículos.

En esta Colección se recogen las Leyes, Decretos-Leyes, Decretos, Reglamentos y Ordenes Ministeriales, que han sido publicados en el Boletín Oficial del Estado.

En el cómputo hemos de incluir también alguna Circular normativa como las que dicta la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Pues bien no extrañará nuestra sorpresa ante los 72 pliegos en cuarto empleados por la publicación y que el número de disposiciones dictadas por la Administración Central en el año 1969, ha sido de 2.407.

Si a esta cifra añadimos las Circulares dictadas por Organismos oficiales, Ordenanzas que en la esfera de su competencia dictan Diputaciones, Ayuntamientos, Organización Sindical, etc, etc, aparece ante nuestros ojos un verdadero bosque legislativo, que es materialmente imposible dominar y que sin embargo, el ciudadano ha de cumplir inexorablemente, y los jueces y funcionarios han de interpretar y aplicar.

El bosque es fabuloso. Los árboles tapan todo. ¿Quién será capaz de dominar tan colosal despliegue de letra impresa portadora de una imponente red de tela de araña donde se teje y desteje, se hila y se deshila la vida burocrática de la administración española?

Valdría la pena pensar en sintetizar de alguna manera esta tremenda torrentera legislativa que amenaza con ahogarnos a todos los españoles en insondables abismos de papel.

● LA RENTABILIDAD ALEGRE Y CONFIADA

«**I**NFORMACION COMERCIAL ESPAÑOLA», ha dicho, recientemente, que España es el paraíso de las inversiones extranjeras. Pero, añade, la realidad no suele ser coincidente con la idea, puesto que en otros países el inversionista encuentra mayores facilidades. Parece ser que las inversiones extranjeras en España deben responder, teóricamente, a estos tres principios fundamentales:

- Que sean complemento del ahorro interno, siempre escaso.
- Que constituyan una reserva de divisas para los intereses nacionales.
- Que sean, también, una técnica y una experiencia al servicio de la producción del país.

(“LA VOZ DE ASTURIAS”)

Frases políticas del mes de marzo

(SEGUN "LA VOZ DE AVILES")

“Continuaré en mi puesto, sin desfallecimientos. Al frente de un grupo de hombres inasequibles al desaliento, y que constituye uno de mis mayores orgullos, inicié, pronto hará dos años, la más ilusionante tarea que me hubiese cabido imaginar”.

(José Luis Villar Palasi, ministro de Educación)

“Sería rarísimo que fuera comunista o que fuera pre sumiendo por ahí de comunista”.

(Cayetana Fitz-James Stuart y Silva, duquesa de Alba)

“En España, los intentos de descentralización han coincidido casi siempre con los intentos de democratización”.

(Fernando Garrido Falla, catedrático)

“Luchar por el “pluriformismo” es como luchar por el sistema métrico decimal”.

(José María de Areilza, conde de Motrico)

“Aun siendo sumamente respetuoso con quienes piden urgencia y prisa, nos mantendremos firmes en nuestro propósito de hacer las cosas (se refiere al asociacionismo político) con seguridad y paso certero”.

(Torcuato Fernández-Miranda, ministro del Movimiento)

“Estamos alejados de todo triunfalismo, ya que lo único que importa es seguir trabajando por mejorar la Renfe en todos sus aspectos”.

(Licinio de la Fuente, ministro de Trabajo)

“El sufragio universal es una de las diferentes técnicas que se han arbitrado para instrumentar la representación política. Creyeron en ella algunas ciudades griegas, dejaron de creer los medievales, los renacentistas y los modernos. Y han vuelto a creer ahora algunas sociedades contemporáneas. ¿Qué pasará cuando estemos en vísperas de la integración? Entonces reconsideraremos la coyuntura”.

(Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores)



EL COMBATE POLITICO DE LA SEMANA

(OVNI, exclusiva para ARAGON/exprés)

ESPAÑA VIVA

EL "BOOM" DE LA ARTESANIA ESPAÑOLA

TAMBIEN en el campo de la artesanía, tan importante en nuestro país que desde siempre ha merecido especial atención de la Administración, y que a ella se refirieron incluso importantes puntos primeros de alguna ideología política nacional, está necesitada de una concentración empresarial. El problema en este terreno es complejo, dado que pocas actividades como la artesanía son fruto de una labor individual y tendente a individualizar, pero los expertos están buscando soluciones, algunas de las cuales se han aplicado ya con buenos resultados. El problema de la concentración en nuestra país va realizándose poco a poco, con dificultad, pero obedeciendo a un proceso y una necesidad que son irreversibles. Téngase en cuenta que casi el 85 por ciento de las empresas españolas son medianas o pequeñas, es decir, tienen menos de cien trabajadores: esto se agudiza en el campo de la artesanía.

La Administración lleva a cabo una labor interesante en torno a lo que se ha dado en llamar acción concertada: en ella se pretende incorporar el personal de las empresas poco rentables a otras mayores, previa indemnización de las primeras.

LA ARTESANIA ES DIFERENTE

Parace como un "slogan", pero obedece a una realidad: la artesanía es diferente; es prácticamente imposible encontrar empresas destinadas a los nobles oficios

PERO SE IMPONE UN MAYOR RITMO DE CONCENTRACION DE EMPRESAS

artesanos que tengan más de cien empleados. Los talleres artesanos pueden ser más o menos rentables, pero lo que no resulta demasiado aceptable en cualquier parte es destruir una labor de siglos muchas veces, una manera de hacer de un determinado campo artesano heredada de padres a hijos, para montar una fábrica de determinado

producto: lo personal es demasiado importante en este terreno.

Hoy se contabilizan en nuestro país más de 30.000 talleres artesanos, que han visto aumentar sus ingresos con la llegada de la oleada turística de las últimas décadas, y que basan su organización sobre base



LA EXPORTACION

Se ha llegado a interesar incluso al capital extranjero en la producción de artesanía española. Por otra parte, habido importantes concentraciones de empresas pese al carácter individual del artesano tradicional, pero un aspecto importante de esta revolución que vive es el importante ramo del quehacer hispano en proyección exterior. Nuestros productos artesanos se están exportando a mercados de América y Europa en importantes cantidades. Son numerosas empresas estadounidenses importación que basan parte de su economía en la adquisición de productos artesanos españoles: desde nuestros muebles de estilo hasta la tonelería de lujo pasando por nuestros excelentes manufacturados de piel, son pocos los productos españoles de este ramo que no se exhiben en los escaparates de los más lujos almacenes de Nueva York, Londres o Berlín. Han influido dos factores fundamentales: el turismo, que ya nos referíamos antes, la participación española en las grandes ferias de muestras internacionales, así como las ferias de productos artesanos, motivos turísticos, etc., celebradas dentro y fuera de nuestras fronteras.

El artesano español consciente de su necesidad de consolidar sus posiciones y sanear su economía producir con mayor desahogo, ahora que las circunstancias le favorecen.

J.L. ROMERO (E)

● CASI MEDIO MILLON DE PERSONAS HAN VIAJADO EN TRENES DE LARGO RECORRIDO EN LA SEMANA SANTA DESDE MADRID

MADRID. Unas 400.000 personas han utilizado el tren para sus viajes de salida de Madrid y regreso con motivo de la Semana Santa, solamente en circulación de largo recorrido, sin contar las de "cercañas" entre las que se incluyen los servicios ferroviarios hasta Valladolid y Palencia.

Estos desplazamientos han supuesto 120 trenes diarios con entrada y salida por las tres estaciones madrileñas de Chamartín, Principe Pío y Atocha.

Como gran novedad destacable se anota el gran uso que los viajeros han hecho del servicio implantado bajo el nombre de "auto-expreso" que consiste en llevar en el mismo tren en que se viaja el automóvil propio, un remolque o una embarcación de recreo. El número de usuarios en esta ocasión, en el conjunto de las líneas que realizan este transporte, se ha multiplicado por cuatro. La utilización máxima se ha producida en las líneas de Málaga, hasta el punto de que en un día final de la Semana Santa, al regreso y además de las plataformas ya previstas, fue necesario disponer la circulación de un tren especial, exclusivamente destinado al transporte de estos vehículos.

puramente familiar. Son en realidad más de 30.000 familias absorbidas por una vocación y un tipo de producir difícil ya de cambiar.

El organismo encargado de la ordenación artesana en España es la Obra Nacional de Artesanía, dependiente de la Organización Sindical. Hace algo más de un año fue publicada esta nueva organización del artesano español, que afectó a ochocientos gremios y un total de 850.000 trabajadores artesanos. La obra apoya y mantiene a más de cien talleres, funcionan varias escuelas provinciales y una Escuela Mayor, cuya matrícula se acerca a los 1.500 alumnos. Como cifra de inversión de la Obra en sus

finés puede escogerse una etapa tipo cualquiera: en los años que van entre el 64 y el 67 invirtió más de veinte millones de pesetas.

SERVICIO DE "CONTAINERS" ENTRE INGLATERRA Y ESPAÑA

LONDRES.— El primer servicio directo de "containers" a aguas mediterráneas españolas, será realizado ahora desde Liverpool por la Compañía naviera británica Macandrews & Co. Las salidas se harán desde Liverpool cada dieciséis días y el servicio atenderá las regiones industriales de Barcelona y Valencia.

En principio realizará la travesía el nuevo vapor "Velazquez" con una capacidad de un centenar de contenedores, un peso muerto de 1.100 toneladas y una velocidad de 12,5 nudos. Con esta línea marítima se reemplaza el servicio de transporte de mercancías Liverpool-España que

la misma Compañía ha venido haciendo durante casi 200 años.

Aparte de este nuevo servicio en el Mediterráneo, la Macandrews ha tres salidas semanales de "containers" desde Southampton a Bilbao (en combinación con los "ferries" para coches de pasajeros de la Swedish Lloyd, a más de una salida semanal desde Liverpool a Bilbao) también con "containers", con el motonave "Valdés". Los "containers" se suministran sin coste adicional, y se aceptan las mercancías en almacenes de Glasgow, Manchester, Bradford, Sheffield, Birmingham, Swansea, Southampton y Londres.

No es milagroso pero puede ser eficaz en ciertos casos de cáncer

Nace un nuevo antibiótico



El investigador japonés, profesor Umezawa, a su llegada a Nueva York para dar una conferencia sobre el antibiótico llamado "kanamicina", que combate las enfermedades de las plantas de arroz. El Dr. Umezawa ha descubierto ahora un antibiótico, la bleomicina, que cura especialmente el cáncer de piel y logra mejorías en otros tipos de cáncer.

(Foto Efe)

UN nuevo antibiótico parece ser que es muy eficaz contra determinados tipos de cáncer. Se trata de la bleomicina, descubierta por el profesor japonés Hamao Umezawa, que pronto pondrá a disposición de los médicos europeos y americanos.

Es necesario, en casos como éste, hacer toda clase de salvedades. No es la primera vez que se dice haber sido encontrado un medicamento contra el cáncer; antes al contrario, apenas si pasa un mes sin que, aquí y allá, un investigador haya dado con la clave para

curar el cáncer. Pero lo cierto es, en primer lugar, que hay muchos tipos de cáncer. y, en segundo lugar que, si es cierto que algunos cánceres pueden ser curados, eso es sólo cuando se diagnostican con cierta precocidad, cuando están empezando o muestran su primer síntoma. Por ello,

más que forjarse vanas esperanzas, hoy por hoy lo verdaderamente recomendable es el reconocimiento periódico —lo que malamente se llama "chequeo"— para que un especialista, internista o cancerólogo, pueda hacer ese diagnóstico precoz y poner remedio al desarrollo de la enfermedad.

enfermedades humanas. La kanamicina cura la enfermedad del arroz, evitando las enfermedades de este producto, lo que está cambiando el panorama alimenticio en gran parte del Extremo Oriente.

Umezawa tiene un hermano que trabaja en el centro atómico de Estrasburgo. Otro de los hermanos es director del Servicio de Sanidad Pública del Japón y un cuarto hermano es uno de los más calificados médicos del Imperio nipón. Todos ellos son hijos también de un notable médico.

El profesor Umezawa lleva quince años trabajando y haciendo experiencias con la bleomicina, cuyo nombre científico es el de "streptomyces verticellus". Primero consiguió aislarla, después le encontró la forma pura casualidad. De la misma forma encontró la fomicina, un antibiótico de la misma familia que la bleomicina. Escogió ésta última y con ella hizo sus experimentos, analizando su composición química, su toxicidad, su acción sobre tumores cancerosos en animales. Llegó a la conclusión de que la bleomicina se deposita principalmente, corriendo por la sangre, en las partes blandas de la piel y de los pulmones. Los primeros experimentos se hicieron en ratones a los que se había inoculado el cáncer, inoculaciones en unos para producir cáncer de piel y en otros para que sufrieran otro tipo de cáncer, el sarcoma. Los tumores cutáneos, tratados con bleomicina, se curaron, en tanto que en los sarcomas, donde la bleomicina no se detenía, permanecían. En cambio, en anteriores estudios se había demostrado que la bleomicina era eficazísima contra la meningitis. Las experiencias en personas dieron también un balance positivo contra el cáncer de la piel cualquiera que sea la edad del paciente. Es una esperanza más. Pero, hemos de repetir, sólo una esperanza.

Javier PORTOCARRERO

LA BLEOMICINA NO ES MILAGROSA

Aunque pueda ser eficaz en determinados casos, la bleomicina no es milagrosa. Pero, eso sí, se ha comprobado que, de manera espectacular, ha servido para curar ciertos tipos de cáncer de piel y ha procurado mejoramientos rápidos en otros casos de cáncer. Es un antibiótico único, porque es el único producto anticanceroso que no causa ningún daño a la médula ósea donde se "fabrican" nuestros glóbulos rojos y nuestros glóbulos blancos.

UNA FAMILIA DE SABIOS

La bleomicina es un hongo microscópico que el profesor Umezawa ha sabido aislar y ponerlo a la disposición de los médicos, como medicamento singularísimo.

Es importante decir que el profesor japonés no es un cualquiera especulador ni un soñador. Se trata de un científico de primera fila, casi fuera de serie. Su físico apenas le distingue de esos minuciosos turistas japoneses, siempre casi siempre con gafas, que van haciendo fotografías por todo el mundo y de todo. Pero si se pregunta a quien bien conoce al profesor Umezawa, siempre dirá que, no solo el es un sabio sino que pertenece a una familia en la que todos sus miembros son auténticos sabios.

Umezawa es profesor de la Universidad de Tokio, director del Instituto japonés de Microbiología, descubridor de una decena de antibióticos, entre ellos la kanamicina y la jozomicina, que curan muchas

FASES DEL MIEDO EN LOS NIÑOS

Por Antonio MALLOU



"El alma que anda en amores ni cansa ni se cansa" y esto lo decía un Santo. Nada menos que San Juan de la Cruz.

Andar, caminar en amores, es comprender a los niños; queriéndolos iqué bien, se los comprende!!!...

Y como lo que no se sabe, ¡siempre! perjudica a lo que se sabe; hay que saber, conocer bien al niño que es la mejor forma de quererlo, de amarlo.

Entonces Vd. padre, sorprendido, indignado, extrañado; entonces sí que ya no encontrará absurda la forma de proceder de su hijo.

Claro que, antes, cuando su hijo veía a un perro, huía aterrorizado hasta el punto de que apenas si podía ir a casa de uno de sus tíos, porque allí había un diminuto caniche patí-corto, de pelo preciosamente recortado, que lo recibía con una exhibición de ladridos agudos de su histérica laringe.

Pero, desde hace muy pocas semanas, no hay perro callejero, por muy sucio y sarnoso que cruce la calle luciendo sus costillares a través de su poca carne y ninguna grasa en su inexistente pániculo adiposo, con el que no pretenda acercarse a jugar provocándolo... con lo que Vd.

está preocupado por lo de los quistes, la rabia y todo lo demás... y, sobre todo, porque no llega a entender esta alternativa sin sentido para su mente "adulta", de la reacción de su hijo ante los animales.

Y es que en la vida de su hijo hay tres fases reactivas ante el miedo: "la de huída o fugá" la de "acercamiento" y la de "adaptación normal".

Las tres forman parte de las tendencias naturales.

Así el niño que no quería de ninguna forma acercarse al fuego de la cocina, a los pocos meses de cumplir 6 años, presume de haber conseguido una caja de cerillas con la que llegó a prender fuego la falda de la mesa camilla del cuarto de estar y quiere quemar todos los trapos y papeles que encuentra.

Y fíjese si la cosa tiene importancia, que en algunos casos, podríamos asegurar, que muchas compulsiones de pirómanos, no existirían si se hubiese respetado y corregido este primer periodo de fuga a tiempo y con una terapéutica bien dirigida, evitando las fijaciones anormales, con lo que se hubiera conseguido que la segunda fase, de acercamiento al fuego, hubiera sido mínima.

Porque, efectivamente, hay una correlación entre estos dos periodos hasta el punto de que si el de fuga es breve, también lo es el de acercamiento, con todos sus mayores inconvenientes; y al revés.

Con todo é ello queremos llegar a la conclusión tan necesaria de que comprender a su hijo no poniéndolo evidencia y llegando a avergonzarlo ante el primer periodo de fuga, que tiene que pasar por ley natural, es conseguir la reducción del periodo de acercamiento, para llegar, lo antes posible, a ese tercer periodo que es, por lo visto, el único que Vd. acepta, el de la adaptación normal, el del dominio del temor, aceptando o dejando todo en su justo medio y en el mejor equilibrio ya.

¡Ah! y sobre todo, nunca piense que su hijo es un histérico o un cobarde porque huya, es natural la huída ante lo que produce terror y lo que es antinatural es su actitud ante su hijo.

Que, como dice muy bien Santa Teresa, "No está la cosa en pensar mucho sino en amar mucho".

PORTACION

llegado a inter...
capital extran...
lucción de artes...
Por otra parte...
important...
carácter individual...
no tradicional, p...
importante de e...
que vive en...
ante ramo d...
hispano en...
ón exterior. H...
productos artes...
exportando a...
s de América...
en importan...
Son numerosa...
estadounidense...
on que basan bu...
economía en...
ón de produc...
españoles: de...
muebles de est...
tonelería de l...
por nuestra...
manufacturados...
ocos los produc...
de este ramo e...
exhiben en...
s de los mas luj...
de Nueva York...
o Berlín. Ha...
dos factor...
ales: el turismo...
referíamos ante...
ación española...
ferias de muestr...
ales, así como...
de product...
motivos turístic...
das dentro y fue...
fronteras.
esano español...
de su necesidad...
r sus posición...
a economía...
r con may...
ahora que...
as le favorecen...
J.L. ROMER...
(Efe)

ERS"
ESPAÑA

pañía ha veni...
casi 200 años...
nuevo servicio...
la Macandrews...
semanales co...
de Southampton...
inación con los...
ches de pasajeros...
a más de una sal...
Liverpool a Bil...
containers", con...
Valdés").
ministran sin...
eptan las mercan...
s de Glasgow...
radford, Sheffi...
insea, Southamp...

SI, 8 DE ABRIL DE



Esta es la fuente llamada "de los patos" donde el agua de calidad se ofrece generosa y gratuitamente en Cariñena, si allí vas a beberla. Del agua de Cariñena se ha hablado poco y sin embargo tiene calurosos apologistas en los pueblos cercanos donde se bebe, llevada en cisternas, porque el agua que allí tienen no es tan buena. Claro que aunque es buena de verdad, el agua de Cariñena tampoco se importa gratis. Lean el reportaje y verán cómo en Longares se cotiza el agua de esta fuente llamada "de los patos", donde el autor de este reportaje tuvo ocasión de beberla para pasar una tableta de "aspirina" una tarde de viaje y con jaqueca.

Escribe:
Miguel Angel BRUNET
Fotos: GARCIA LUNA

INSOLITO y REAL

UN LITRO
DE BUEN
VINO:

7 PESETAS

UN LITRO
DE AGUA

PURA:

13 PESETAS

S EÑORA mía, eso de que Cariñena exporta agua, va usted a decirselo a...

—Se lo juro por.. El agua que usted acaba de tomar es de Cariñena y este, el pueblo donde está bebiéndola, Longares. El agua de aquí es mala y si queremos beberla de calidad, tenemos que importarla de Cariñena. Lo malo es que nos cuesta un ojo de la cara.

Y así es como surgió este reportaje, un día que íbamos en busca de otra noticia hacia Paniza. El agua, en Aragón, a veces incluso la de la fuente clara, alcanza un precio superior al de nuestro vino. Y nada digamos de los precios del agua embotellada, también llamada agua de mesa, contra la que, naturalmente, nada tenemos

LA VOZ DE LA DEFENSA

Eso de que a veces una botella de agua cueste más que una de vino, es lo cierto que a uno no le cabe en la cabeza. Sé que hay un agua de mesa cuyo frasco de litro vale 13 pesetas y conozco un rico vino de Cariñena, cuya botella de litro 7 pesetas cuesta. ¿Esto es justo? ¿Esto injusto? ¿Hay derecho a esto o no lo hay? Entiendo que mi voz para decirlo vale poco y por eso voy en busca de alguien cuya opinión pese lo suyo. ¿Pero busco un cargo o busco un nombre? Creo que lo mejor, para que la voz del personaje entrevistado tenga completa autoridad, será hallar en una misma persona ambas circunstancias. Y pienso, claro está, en el Presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Don Francisco Maestro Paló es el hombre. Cuando me ve, se lleva un susto al recordarme como de "Zaragoza Deportiva" creyendo que voy a formularle fastidiosas preguntas sobre fútbol.

—Que no, don Francisco, que se cuela. Viva tranquilo. Usted fué de la directiva "magnífica" y yo no quiero incordiarle sobre los temas actuales de nuestro pelotón. Vengo a que me explique la insólita razón de que ciertas especies de agua embotellada sean y es tén más caras que el vino. ¿A qué se debe?

—Sólo sabré decirle que efectivamente, el precio del vino debiera ser superior.

—¿Quiere ello indicar que hacer un litro de vino cuesta más que hacer un litro de agua?

ARAGONOT

NO HAY RAZON A Q CUESTE MAE

FERNANDO MAESTRO PALO UN AÑO Y HACER UN LITRO DE AERAL CU

LO QUE CUESTA HACER EL VINO

—Ya lo creo. Hacer un litro de vino cuesta un año y hacer un litro de agua mineral, la otra se hace en cinco segundos. Y no contemos el valor de la materia. —Contémoslo si no le importa.

—Mire, en el caso del vino es la propiedad o la renta que se cobra por un terreno que es el viñedo. Y luego está la inversión en maquinaria, los trabajos, la dedicación. Y otro factor importante que es el tercero. Factor suerte. Que no se produzca una helada, una niebla, un mal viento, un pedrisco.

—¿Entonces, ¿qué puede suceder?

—Pues que, cuando la cosecha ya se toca con la mano, encuentra totalmente perdida.



Y en la nueva plaza de Cariñena donde la fuente del agua mineral —fondo el de su Ayuntamiento— se pisa la uva durante la ceremonia de la Fiesta de la Vendimia. Es allí, precisamente, donde el corazón se baja a los pies para pisar la uva.

ONOTESTA

ON A QUE EL AGUA MUE EL VINO

RO PA... CER UN LITRO DE VINO CUESTA
O DE AERAL CUESTA CINCO SEGUNDOS"

Lo que quiere decir que para que el vino se cotice a su valor hay que promocionarlo bien. Y ahora es cuando yo le pregunto a usted: ¿Lo promocionan ustedes bien? ¿Qué publicidad tienen nuestros vinos para venderse como el agua?

Aquella que convenga directamente con sus razones. La que claridad diga que es la única bebida alcohólica no nociva, tras se use y no se abuse de ella. Incluso conveniente desde el punto de vista alimenticio digestivo. Pero, naturalmente, esta claridad debe ir secundada por una calidad y pureza absoluta del producto sin olvidar un factor fundamental, el de la presentación. De acuerdo, porque hoy el vino también debe beberse con los...

Si. El vino embotellado requiere una presentación adecuada y adecuada a los tiempos de hoy.



fuente del agua durante la celebración, donde



"Firma y promoción del vino aragonés. Cosuenda, Aguarón, Longares, Carriñena, Tosos... Cada tonel tiene el nombre del vino de su pueblo. Todos juntos se llaman Aragón y ante su fondo Fernando Maestro Paló nos hace la más clara defensa del vino de su tierra. "Hacer un litro de vino cuesta un año. Y luego está la zozobra del pedrisco, o de la helada, o de la niebla que puede echar abajo la cosecha que ya tocas con la mano. El vino necesita publicidad bien hecha y razonada. El vino es salud y hay que decirlo claro, para que así se sepa".

LOS RITOS DEL AGUA CLARA

-Sin embargo, en su casa, confiéselo, para las buenas digestiones, siempre debe haber una botella de agua con burbujas, y a lo mejor...

-Se equivoca. Es curioso, pero en mi casa no bebemos agua mineral.

-¿Y de la otra?

-Sí, naturalmente. Aunque donde el vino esté...

-Y qué, en la guerra del agua de lujo, cotizada a precios de champán, ¿cree usted que llegará el vino al río?

-Si me quiere hacer la pregunta de otro modo...

-¿Es justo o no lo es el hecho de que un vaso de agua pueda cotizarse más que un vaso de vino?

-No. No creo que esto sea justo, tanto por el valor de la materia prima como por el proceso elaboratorio del factor tiempo que en uno y en otro cuentan.

Y usted lector, ¿qué piensa? ¿Hay derecho o no a que una botella de agua de manantial cueste mas pesetas que otra de vino de Carriñena? El mundo está lleno de viñedos y manantiales. Pero Dios nos dió hecha el agua y luego vino a decirle al hombre: "trabajarás y harás el vino con el sudor de tu frente" ¡Camarero, sirvame una trócola de agua que quiero ahogarme en ella para olvidar la pena que me da ver tan injustamente depreciado el recio jugo de la vid!

Se sirve enfundada en servilleta y se le otorga el mimo señorial de carísimo y epatador champán francés. Y en este plan, ¿usted que bebe, caballero? ¿Una copa de vino aragonés o un sorbito de agua embotellada gasificada o no? Beber ésta o aquel es la cuestión. Agua de mesa. Vino de paladar y grados. Y luego está aparte el corazón, el bolsillo de cada cual. Beba usted vino si quiere hacer salud y economía. Y bendita sea el agua si en forma de lluvia llega a punto para que los pámpanos del viñedo maduren a su tiempo. No diremos como Manolo Escobar que "viva el vino" porque el vino vivo está. Pero allí en la foto están para que usted escoja, la copa del vino y la del agua. Y el precio de ambos, claro...

AGUAS DE
MESA
SERVIDAS
CON RITO
DE
CHAMPAN

VINOS
ESTUPENDOS
QUE POR
BARATOS,
GUSTAN
MENOS

Escriben: A. Roldán y G. Revuelta

BUSTILLO VUELVE AL FUTBOL

● Después de siete meses de inactividad jugará un "amistoso" en Lérida

EL fútbol pudo acabar para Bustillo el 14 de septiembre de 1969. Primer partido de Liga y primer llenazo en el Bernabeu. Los azulgrana estrenaban temporada frente a los madridistas, venían dispuestos a ganar y estaban a punto de lograrlo. El artífice principal de esta victoria era un mañico de Zaragoza, que

hasta la temporada anterior había vestido la camiseta blanquilla. Centro de Zaldúa, cabezazo de Rifé, Bustillo en la banda controla el esférico hace un quiebro y se interna en el área merengue, sale De Felipe y Bustillo rueda por los suelos.

Fue una jugada que puso en pie a todo el Estadio. Al

zaragozano lo retiraron malherido. La primera impresión de los galenos fue mala. Bustillo no podrá volver a jugar.

Pero los pronósticos son los pronósticos y la realidad es la realidad. La voluntad del novel jugador azulgrana y los cuidados médicos, han hecho posible el milagro. Miguel Angel Bustillo vuelve al fútbol, en Lérida. El Barcelona Club de Fútbol tenía un compromiso con el equipo titular de la capital catalana y cumplirá su palabra. La reaparición de Bustillo será el máximo aliciente del encuentro. Si la prueba es positiva, como se espera, el aragonés volverá de nuevo al primer equipo en los partidos de Copa, como hace un año cuando debutó con los del Nou Camp.

A propósito de esta reaparición, reproducimos unos párrafos de la entrevista que Jotaerre mantuvo con el jugador hace unas semanas.

—¿Pasaron los malos ratos?

—Y tú que lo digas "maño". Han sido ratos que yo no se los deseo ni a mi peor enemigo.

—¿Te diste cuenta de la gravedad de tu lesión en el primer momento?

—Ni hablar, mi preocupación era si podría jugar el miércoles próximo frente al Odense en la Copa de Ferias...

—¿Cómo encajaste la realidad?

—Con resignación; si había que operar que se hiciera cuanto antes.

—Y luego vino la recaída...

—Se me pone la carne de gallina al pensarlo. En aquellos momentos no pensaba en el fútbol sino en poder andar con las dos piernas. La Pilarica sabe lo que sufrí...

—¿Qué repercusiones te ha dejado la lesión?

—Físicas, Dios quiera que ninguna. Morales, te aseguro que ninguna.

—Una última pregunta, Bustillo ¿en qué momento de tu carrera deportiva te encuentras?, ¿has llegado a tu consagración?

—¡Quita de ahí! Bustillo es sólo un jugador joven dispuesto a aprender mucho. Este año podía haber sido el principio en serio de mi carrera deportiva.

Miguel Angel Bustillo vuelve de nuevo al fútbol, en Lérida, a unos pasos de Zaragoza, escenario de sus grandes triunfos. Si la prueba es positiva volverá a ser el jugador efectivo y brillante profesional que todos conocimos. Suerte.



● VIOLETA, CON ESGUINCE, NO ACUDIRA A LA CONCENTRACION

Hoy los 25 jugadores seleccionados, entre los que no se encuentra el zaragoista Violeta, se han concentrado con vistas al próximo encuentro España-Suiza en la capital de España, donde iniciarán inmediatamente los primeros entrenamientos a los órdenes del seleccionador nacional Ladislao Kubala.

La lista de jugadores convocados es la siguiente:

Barcelona: Reina, Gallego y Eladio.

Valencia: Sol.

Elche: Asensi.

Sevilla: Hita, Lora y Berruzo.

Celta: Costas.

Atl. Bilbao: Iriondo, Uriarte, Arieta y Rojo.

Córdoba: Jaén.

Pontevedra: Roldán.

Coruña: Chapela II.

Real Sociedad: Urrutia.

Boronat.

Real Oviedo: Mora.

Atl. Madrid: Mendieta.

Eusebio, Ufarte y Gárate.

Málaga: Conejo.

Lo que tenía que ocurrir...

AUN existen posibilidades de salvación para el filial zaragoista. A falta de siete partidos hay un hilo de esperanza. Muchas cosas tenían que ocurrir pero... otras más difíciles han sucedido. Cuatro salidas restan, a Utebo, Eibar, Andorra y Pamplona para jugar contra el Chantrea. Son ocho posibles positivos, porque es de suponer que el Tudelano, Monzón y Oberena no disminuirán en La Romareda dicha cuenta. Y con esos puntos, es casi seguro que permanecerá en Tercera. Bueno, eso es soñar y pocas veces se cumplen estos sueños, así que viviendo de realidades la forma más segura de seguir en categoría nacional es quedar en el puesto noveno, que es el que actualmente ostentan los aragonistas y que renuncie como se rumorea alguno de los que le preceden. Así tendríamos en Zaragoza equipo de Tercera. Pero pocos méritos podrían presentar los de Requeté Aragonés si eso que hipotéticamente decimos ocurre. Porque, parece mentira que el filial de un equipo como el Zaragoza, tenga que recurrir a que otro se retire para ocupar su plaza.

● PRIMER TROFEO SOCIAL DE HELIOS DE ESQUI

Durante los próximos domingos días 12 y 19 del actual, tendrán lugar en las pistas de El Formigal y Candanchú, respectivamente, las pruebas correspondientes a este Primer Trofeo Social del C.N. Helios, y consistentes en Slalom gigante y habilidad, en las categorías de Damas, Infantil, Junior y Senior.

La prueba del domingo día 12 y, consistente en Slalom gigante, tendrá lugar en las pistas de El Formigal. Para ello se ha previsto la salida de un autobús el sábado día 11 a las 17

horas, de la puerta principal del C.N. Helios (Arboleda Macanaz).

La prueba de habilidad se celebrará en Candanchú, el domingo siguiente día 19. También para esta prueba se ha establecido la salida de un autobús el mismo domingo día 19, a las 6 horas, de la Plaza del Pilar.

Estas pruebas son de carácter social, siendo condición indispensable estar en posesión de la Tarjeta de la Federación de Esquí el año en curso.

Para inscripciones, hasta el día 10 a las 20 horas, en Secretaría del C.N. Helios, Méndez Núñez 36,



IX CROSS DE PIRAGUISTAS

El Piragüismo es un deporte muy arraigado en Zaragoza y su provincia, esto nadie lo duda, y no sólo dentro y fuera de la región lo confirman con creces. En este noveno Cros de la especie también hubo figuras destacadas, como es natural, y así podemos mostrarles en la fotografía de Luna a varios de los participantes, masculinos y femeninos, y a los tres campeones (absoluto, infantil y damas), Mariano Torcal, Andrés Marín y Pili Gallego. Nuestra más cordial enhorabuena para todos en particular para los ganadores...

Escribe: Enrique PEYRONA

Deportes

ASI LO ENTENDEMOS

FORMULAS RENOVADORAS

Para nadie constituye un secreto la necesidad que tiene el Real Zaragoza de renovar su plantilla profesional, de cubrir ciertos huecos en el equipo que saltan a la vista, de sanear la economía a base de una limpieza de nómina tan interesante como obligatoria. Estos puntos se discuten en la oficina, en la fábrica, en el taller, en la barra de la cafetería, en la calle y en todo lugar; es el pan nuestro balompédico de cada día, el "ABC" del aficionado local en los últimos meses. Se precisan refuerzos de garantía para el Real Zaragoza y conviene estudiar muy a fondo la manera de encontrarlos.

La fórmula más sencilla para ello, aunque no siempre la más positiva, consiste, desde luego, en pagar lo que nos pidan por las figuras cumbres del momento, conseguidas casi siempre a través de intermediarios, y en ofrecer lo mejor de lo mejor al aficionado que espera con ilusión el desarrollo de tales gestiones. — "Con dinero chufletes", dice el refrán, o "poderoso caballero es don dinero". Pero el sistema, que parece tan sencillo, suele fallar a veces, ya que ocasiones no todo aquello que reluce es oro, ni el fruto de más vistoso envoltorio resulta el más sabroso a la hora de paladarlo.

Otro camino, en nuestra modesta opinión mucho más asequible, lo tenemos en el mantenimiento de un secretario técnico capacitado y siempre alerta, o bien de los consabidos técnicos-observadores al servicio del club. Aquí se impone la condición, ante todo y sobre todo, de que tales observadores de valores conozcan el oficio muy a fondo, se muevan con la máxima honradez y sientan en lo más hondo de su ser los colores del club que les paga. En los cuadros norteños, sobre todo, ésta formula viene dando excelentes resultados a través de los tiempos, resultando sencilla, beneficiosa en todos los aspectos y rentable a plazo breve.

Y por último, consideramos como la trayectoria más barata y productiva, siempre que sepa orientarse en condiciones, la que supone una especial atención a la cantera propia; espigando de ella sus mejores valores, después de escrupulosa selección, y rodeando a los privilegiados del natural calor de club que necesitan para salir a flote, así como también de las oportunidades precisas y reales para que luchen en plenitud de condiciones a la hora de fijar y perseguir las metas deseadas. El Real Zaragoza cuenta con "intermediarios de su cuerda", con varios técnicos-observadores, (por cuyo motivo sobran los intermediarios), y con una cantera propia que supone el blanco ideal de todos sus desprecios. Fatal, a la hora de la renovación, resultará todo lo que se busque a base de intermediarios; aceptable si se consigue por medio de los técnicos, y extraordinario si el vivero principal es la propia cantera. Así lo entendemos...

la torre de Babel

OPINION DE PERCEROS

D. Valentín Saura, un buen aficionado que estuvo presenciando el partido Barcelona-Zaragoza, ha juzgado al ariete blanquillo, de la siguiente manera: "El delantero centro zaragocista jugó la pelota bastante bien, pero casi siempre en zonas alejadas del área. Resultó muy oportuno y espectacular remate que valió el primer tanto blanquillo, y lo vimos más suelto que en partidos anteriores. Es jugador nato, pero valiente y trabajador". Opinión cumplida.

ES ORO TODO LO QUE RELUCE

Los equipos aragoneses llevan un tiempo de malos pagadores, (por lo menos algunos de ellos), sobre todo si se trata de cosas que no les ruedan muy bien. El resultado que también nos han dado con la misma cantinela de los jugadores que militan en otras varias categorías. El Levante de Valencia, por ejemplo, preocupado en la construcción de un nuevo campo, suelta ciertas cantidades a casi todos los componentes de su plantilla. Y el caso de un equipo "de peso", que es el Real Zaragoza.

PARA LOS GUSTOS

ESTAN LOS COLORES

Algunos aficionados, los que gustan de comentar hasta los menores detalles respecto a jugadores y partidos, se definían ayer tarde por el "moderado" aragonesista Royo, como "un lateral izquierdo del Real Zaragoza". "Entre Vallejo e Ibañeta, —decía uno de ellos—, me quedaba siempre con Royo, ya que me depuraba técnica, envidiable actitud y espíritu de aragonés nato. Es un jugador que no sea muy alto para una posición central, pero como lateral izquierdo..."

PREMIO A LA CALIDAD

El Cádiz es un equipo de Tercera división con categoría de equipazo. Este torneo de Liga lo ha llevado poco a poco, que de calle, permaneciendo bastante cantidad de jornadas. Pudo haberse el Tarrasa en la Copa, pero después el Cádiz "se cargó" a los intereses en la tacita de plata y terminó al poderoso Real Gijón, un equipo de Primera División. Y ahora, ya tranquilo ya, espera la visita del equipo de Bilbao, actual campeón de Europa y posible de Liga. Es justo premio a su regularidad y clase. Opinión a la vista...

NO NOS GUSTO EL ABBIÑANIGO

El domingo pasado presenciábamos los Sabiñanigos el encuentro Sabiñanigo, y la realidad es que nos agradaron las maneras del jugador alto-aragonés, a pesar de que al final terminó perdiendo los puntos el partido. Entre otros, nos gustó el guardameta Delgado, el delantero Puertolas (veterano, pero muy bueno), el volante Piedrafita (por su juego) y el interior izquierdo, González (goleador en otros choques de otros equipos).

COLECCIÓN DE ABRIL DE 1970



EL ROMA, CAMPEON DE LIGA EN EL TORNEO DE HOSTELERIA

Ayer martes, día siete del actual, tuvo lugar en el terreno "Pinares de Venecia" la finalísima del Torneo de Hostelería (Campeonato de Liga), disputado entre los conjuntos del Roma y Palafox. Triunfo el Roma por cinco tantos a dos, pero el encuentro se desarrolló por los cauces normales de la más absoluta deportividad. Interés, emoción y cantidad de público, que no cesó de animar en todo momento a sus favoritos respectivos. Realizó el saque de honor la señorita Carmina Royo, gentil y simpática madrina del Palafox, y el Sr. Gaudes hizo entrega al final del encuentro al capitán del Roma, Toni, del magnífico Trofeo

Martini Rossi que donaba tan prestigiosa firma. Asistió al choque el Vice-Presidente de la Federación Aragonesa de Fútbol, Sr. Solans, D. Narciso García y D. Antonio Mur, expresidente del torneo. Muy pronto dará comienzo el Torneo de Copa, disputado por eliminatorias, cuya final se disputará probablemente en La Romareda, como ya ocurrió en temporadas anteriores, el día 30 de abril próximo. Enhorabuena muy cordial para todos los participantes, especialmente para el campeón, Roma, y el deseo de que continúen tan brillantes torneos en el mismo tono que se desarrollan hasta la fecha...

BLANCO Y NEGRO

● UN RAYO DE LUZ SURGIO DE LAS TINIEBLAS

BLANCO

Por fin, en el "Nou Camp", se disiparon ligeramente las tinieblas zaragocistas y surgió el rayo de luz de esperanza que tanto necesitábamos. Héctor Rial, al menos en buena parte del encuentro, pareció olvidarse de las tácticas defensivas a ultranza, del miedo a perder, que le impedía buscar la victoria por la vía normal del ataque; del temor a una derrota de escándalo, que le impulsaba a cobijarse en su parcela con carácter de continuidad. Fue blanco en Barcelona el espíritu de superación que alentó a nuestro titulares hacia la conquista de un empate difícil, casi imposible de soñar siquiera; la tranquilidad con que se produjeron en el campo, el fútbol de ataque que supieron hilvanar en diferentes fases del encuentro, los detalles apuntados por Quiros, (autor de un gol y protagonista de no pocas jugadas de mérito), el fabuloso tanto conseguido por Juan Manuel Villa desde su parcelita habitual (la parte derecha del área grande), los buenos momentos de Izcoa (a pesar de los pesares), González, Borrás, Fontenla, Moya, Planas y Violeta.

NEGRO

Comenzaremos a "pintar oscuro" sobre la jugada clave del partido... "Aquel tercer tanto", como diría Violeta en los vestuarios. Empezó la segunda parte con la igualada a dos goles en el marcador, miedo en los graderíos, por el cariz que habían tomado las cosas, e ilusión zaragocista, ante la posibilidad de llegar a producir un "campanazo" de categoría; sin embargo, partiendo de la base de que el mejor escribano puede "patinar" con el borrón más llamativo, llegaremos a comprender la desafortunada salida de Izcoa casi hasta el banderín de su corner derecho, la indecisión de Rico, y la suerte de Alfonseda al impulsar el esférico con el efecto preciso y necesario para que penetrara en nuestra desguarnecida portería. Todo se confabuló en esta jugada cumbre que desnivelaba de nuevo el marcador, la evidente desgracia blanquilla y la suerte azul-grana. Después del tercer tanto vino el cuarto, conseguido por Eladio en buena lid, y entonces caímos de nuevo en defectos repetidos, que rozaban, sino el negro, si por lo menos el gris oscuro.

Sociedad Tiro de Pichón - Zaragoza

Calendario de Tiradas Abril y Mayo 1970

12 ABRIL.- 25.000 ptas. premios fijos. Inscripción 750 ptas. 5 pájaros. No excluyen ceros. Hándicap local.

DIVISION DE PREMIOS:

1.º 6.000 ptas. y trofeo plata.	6.º 2.000 ptas.
2.º 4.000 ptas.	7.º 2.000 ptas.
3.º 3.000 ptas.	8.º 1.500 ptas.
4.º 2.500 ptas.	9.º 1.500 ptas.
5.º 2.500 ptas.	

26 ABRIL.- Tirada al 70 %. Inscripción 500 ptas. 3 pájaros. No excluyen ceros. Hándicap local.

DIVISION DE PREMIOS: 1.º 50 % y trofeo - 2.º 30 % - 3.º 20 %

10 MAYO.- 40.000 ptas. premios fijos. Inscripción 1.000 ptas. 6 pájaros. 3 ceros excluyen. Hándicap local.

DIVISION DE PREMIOS:

1.º 8.000 ptas. y trofeo plata.	7.º 2.500 ptas.
2.º 7.000 ptas.	8.º 2.000 ptas.
3.º 5.000 ptas.	9.º 1.500 ptas.
4.º 4.000 ptas.	10.º 1.500 ptas.
5.º 3.000 ptas.	11.º 1.500 ptas.
6.º 2.500 ptas.	12.º 1.500 ptas.

28 MAYO.- Tirada al 70 %. Inscripción 500 ptas. 3 pájaros. No excluyen ceros. Hándicap local.

DIVISION DE PREMIOS: 1.º 50 % y trofeo - 2.º 30 % - 3.º 20 %

NOTAS.- Estas tiradas serán puntuables para el Trofeo de Regularidad, consistente en una copa de plata y un abono para las tiradas federativas que se celebrarán en esta Sociedad, los días 5, 6 y 7 de Junio.

Para dicho Trofeo, puntuarán 5 tiradas (a elegir por el tirador) entre las celebradas desde 1.º de Febrero a 28 de Mayo 1970 inclusive.

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17 TELEFONOS: 22 01 50 y 22 94 23

Cartelera

TEATROS

PRINCIPAL. — Hoy, 7'15 y 11, últimos recitales de cante flamenco por Manolo de Vega, en "Brindis al cante grande" (Todos públicos).

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). No, no, mi amor. Color. Film de Alessandro Blasetti, con Graciella Granata, Renato Salvatori, Rosano Brazzi.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Erotísimo. Color. Annie Girardot, Jean Yanne.

OSO. — 5-7-9-11 (May. 18) El alma se serena. Eastmancolor. Conchita Velasco. Alfredo Landa.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Lucky el intrépido. Scope-color. Ray Danton, Beba Loncar. Butaca: 15 pesetas. Entresuelo: 10.

FLETA. — 4,30-7,15-10,15 (Todos públicos). 6.ª semana y última: Oliver...! Todd-acolor-estereofónico. (Películas a las 4,40-7,25-10,30.)

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Tristana. Color. Film de Luis Buñuel, con Catherine Deneuve, Franco Nero.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: John y Mary. Cinemascope - Technicolor. Dustin Hoffman, Mia Farrow.

REX. — 5-7-9,15-11,15 (Mayores 18). 2.ª semana: Dos hombres y un destino. Panavisión 70 m/m. Color de Luxe y sonido estereofónico. Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El crimen también juega. Cinemascope - Technicolor. Laurence Harvey, Ann Margret.

JINE DE ARTE Y ENSAYO
ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Lolá. Un film de Alessandro Blasetti. Ugo Tognazzi, Giovanna Ralli.

CINES DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: La otra cara del gangster. Color. Jerry Lewis.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los temerarios del aire. Metrocolor. Burt Lancaster, Deborah Kerr.

DELICIAS. — 4,45-7,15 y 10 (Todos públicos). Chitty chitty bang bang. Cinemascope - Technicolor. Dick Van Dyke, Sally Ann Howes.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). El candoroso picapleitos. Eastmancolor. Vittorio Gassman, Pamela Tiffin.

FUENCLARA. — 5-7-9 (Mayores 14). Saúl y David. Cinemascope - Eastmancolor. Norman Wooland, Gianni Garko.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Pagó cara su muerte. Eastmancolor. William Bogart, Sidney Chaplin.

MADRID. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Ladrón y amante. Technicolor. James Coburn, Camilla Sparv.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). Llamada para el muerto. Technicolor. James Mason, Simone Signoret.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11 (May. 18). Mercenarios sin gloria. Color. Michael Caine.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 14). Cuánto cuesta morir. Color. John Ireland.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: El último obstáculo. Color. Oliver Reed.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). El templo del hampa. Eastmancolor. Stewart Granger, Susan Hampshire.

PAX. — 5-7-9-11 (May. 14). Joaquín Murrieta. Eastmancolor. Jeffrey Hunter, Diana Lorys.

RIALTO. — 5-7-9-11 (May. 18). Landrú. Color. Michele Morgan.

ROXY. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El huésped del sevillano. Eastmancolor. Manuel Gil, María Silva.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El regreso de Fu Manchú. Color.

TORRERO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La vida sigue igual. Eastmancolor. Julio Iglesias, Joan Harrington.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 5,30. Partidos de pelota a cesta punta. Quintelas.

Mendi Leonet contra Zaldúa-Murúa.
Del Río - Arregul contra Aragón - Legorreta.



La maja de Aragón 1970, acompañada de sus damas de honor, posan airosas y satisfechas después, de su elección, tras visitar la EXPOSICION permanente que BARREIROS tiene en la Carretera de Madrid.

BERNARD T. MICHEL HA TERMINADO "LE PETIT BOUGNAT"

En las afueras de Paris, luego en Auvernia, Bernard T. Michel (Adolphe) acaba de terminar el rodaje de su última película titulada: "Le petit bougnat".

"Esta película, nos ha manifestado el realizador, es una cinta sin actores, que trata el problema de la infancia. No me da miedo ir a contra corriente, aunque comercialmente esto encierra sus riesgos... La infancia es un tema que apasiona. Estuve a punto de realizar el guion de Gérard Brach: "La escalera blanca" cuyo principal personaje es un niño. No llegó a feliz término, y el productor Georges de Beauregard que me dió mi primera oportunidad con un corto metraje titulado: "Les Saisers", me ha propuesto la adaptación de la novela de François Boyer: "Le Petit bougnat". Esta vez me miman. La mayor parte de la película se desarrolla en una colonia de vacaciones y todo transcurre a nivel de niños. "El pequeño negro" tiene 10 años. ¿A qué se debe este mote? Porque es negro y ensortijado, nacido de una madre de Auvernia y de un padre negro, sin duda, pero desconocido. Un día, este niño huye de su casa para irse a la colonia de vacaciones donde se encuentra la gran mayoría de sus compañeros. Allí, cuando parece

feliz vuelve a escaparse, llevando a Isabelle, su amiga de 13 años. Aunque todas las comparaciones sean peligrosas, este "Pequeño Negro" está más cerca del Antoine de los "400 golpes" que del Pequeño Gibus de "La guerra de los botones".

Bernard T. Michel ha empezado su película en la región parisiense, después la ha perseguido en los paisajes de Auvernia.

La liga de Enseñanza que ha

prestado una Colonia y sus pensionistas. Pero que la cámara impresionase.

"Mi película, nos ha también el realizador "Adolphe", está sobre la naturalidad y sinceridad: No se trata de a empezar una historia recortarla en planos al hombro como reportajes.

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Téf. 37 01 00
Avda. Madrid, 161 y 163 - Téf. 33 80 21
Delicias, 5 - Téf. 33 02 27 - ZARAGOZA

MIÉRCOLES 8

matinal

9,45 CARTA DE AJUSTE.
10,00 Apertura y presentación.
10,02 TELEVISION ESCOLAR.
11,00 Cierre.

sobremesa

13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 Apertura y presentación.
14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
15,25 Avances.
15,30 LA QUINIELA.
16,00 EMBRUJADA.
16,30 NIVEL DE VIDA.
17,00 HABLEMOS DE ESPARA.
17,15 Despedida y cierre.

tarde

17,45 CARTA DE AJUSTE.
18,00 Apertura y presentación.
18,02 TARZAN.
19,00 HABLE CONTIGO... JESUS URTEAGA.
19,05 LOS PICAPIEDRA.
19,30 Avances.
19,32 TELE-CLUB.
20,00 PUESTA A PUNTO.
20,30 ESTE PLANETA.

noche

20,55 ESTA NOCHE...
21,00 NOVELA: "Vestida de tul", de Carmen de Icaza. Capítulo III.
21,30 TELEDIARIO.
21,55 Avances.
22,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
22,30 DOBLE IMAGEN: Tip y Coll.
23,00 IRONSIDE.
24,00 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 LOS MIÉRCOLES DE PABLO VI.
0,25 Despedida y cierre.

UHF
TRANSISTORES
GAMA MODULAR

19,45 CARTA DE AJUSTE.
20,30 Presentación y avances.
20,32 DIBUJOS ANIMADOS.
21,00 DOCUMENTO.
21,15 EXPRESO A PETICOL.
21,45 ATENEO.
22,15 NOTICIA-2.
22,30 Avances.
22,32 CINE-CLUB: Ciclo Labord.
24,00 Cierre.

Lajos Zilahy, en España

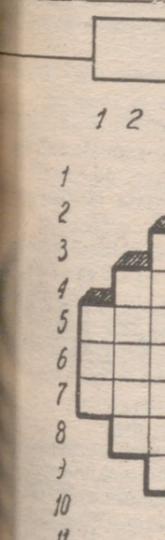


Lajos Zilahy, el famoso autor húngaro, se encuentra en Barcelona. El hombre que hizo soñar a las juventudes de los felices años 30, trae debajo del brazo su inolvidable "Primavera Inmortal" una obra que estuvo a punto de ser vetada en el mundo porque traía un desolador mensaje de pesimismo. Ahora se estudian sus posibilidades para llevarla al cine. Que son muchas. Es posible que la empresa se lleve en celoide en una coproducción. Y que se ruede en Barcelona y las costas del norte. Nos alegrara que la empresa llegue a buen fin. La obra es bellísima.

Es ciega
UNA VEC IN
HA CUMPLI
● SUS
AGRAMUNT (Le
cumplió hoy 107 añ
grave y bajo un régin
La señora Rodrig
1863 y vive en Agran
años y vive en com
también viuda.
La centenaria, qu
biznietos. Cuando so
servir. En la actualida
cama desde la noche h

SOCIALISTAS-SOVI

BUENOS AIRES.- L
tento de secuestro d
delitos tras de los pres



HORIZONTALES.- 1: Re
los judíos la cabeza y el
que contiene cierto núm
Dico en cuyo centro es
Salvador. Emperador r
Ciencia que enseña las m
Canciones populares po
examen. Ruidos que se p
Puntos en que corta la ec

SOLUC
HORIZONTALES.- 1: T
5. Tinas. Balón.- 6: Aza
Naturas.- 10: Lasos.- 11
VERTICALES.- 1: Tan
Cezos. Natal.- 6: Aza
Solelas.- 10: Sosos.- 11

tiempo libre



**Es ciega
UNA VECINA DE AGRAMUNT (LERIDA)
HA CUMPLIDO 107 AÑOS.**

SUS COMIDAS LAS ACOMPAÑA CON CERVEZA

AGRAMUNT (Lérida). (Europa Press).— María Rodríguez Ruiz cumplió hoy 107 años de edad, sin haber sufrido ninguna enfermedad grave y bajo un régimen de comidas normal, que acompaña con cerveza. La señora Rodríguez Ruiz nació en Huiguera la Real (Badajoz) en 1863 y vive en Agramunt desde hace siete años. Es viuda desde hace 24 años y vive en compañía de su hija, María Rodríguez, de 64 años, también viuda. La centenaria, que es invidente, tiene ocho nietos y dieciocho biznietos. Cuando solo contaba ocho años quedó huérfana y empezó a servir. En la actualidad, se entretiene escuchando la radio y permanece en cama desde la noche hasta el mediodía.

MUNDO



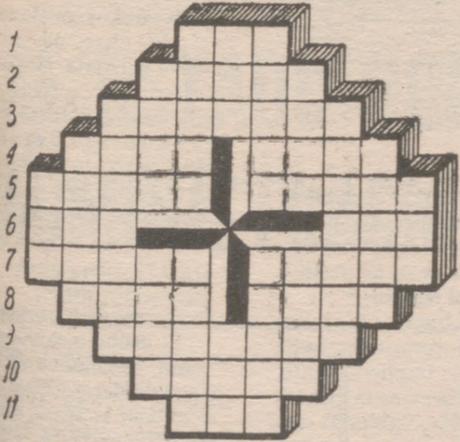
CURIOSO



BUENOS AIRES.— La Embajada Soviética es guardada por elementos de la Policía armada, a raíz del intento de secuestro de Yuri Pivovarov, fracasado recientemente. El funcionario ruso resultó lesionado y heridos tres de los presuntos secuestradores. (Foto Cifra Grafica).

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.— 1: Hijo de Noé. 2: Flor cerrada y cubierta por los pétalos. 3: Moldes para fundir balas de plomo. 4: Escarpa vertical. Pez marino de carne muy estimada. 5: Máquina para enfurtir los paños. Cualquiera ocupación agrícola. 6: Interjección. Familiarmente, desistado. 7: Municipio de la provincia de Navarra. Filósofo griego, discípulo de Sócrates. 8: Hablaré. Árboles leguminosos de Venezuela. 9: Enfadados, enojados. 10: Únicos en su especie. 11: Apellido de un pintor holandés del siglo XVII.

VERTICALES.— 1: Red, de gran tamaño. 2: Velo con que se cubren los judíos la cabeza y el cuello en la sinagoga. 3: Obra de fortificación que contiene cierto número de cañones. 4: Título de honor en Turquía. Disco en cuyo centro está la pupila del ojo. 5: Unidad monetaria de El Salvador. Emperador romano. 6: Encadene. Cerveza inglesa. 7: Ciencia que enseña las reglas precisas para hacer el bien y evitar el mal. Canciones populares portuguesas. 8: Calificación de un tribunal de casación. Ruidos que se perciben confusamente. 9: Muy elevados. 10: Puntos en que corta la eclíptica la órbita celeste. 11: Alcohólico.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Can. 2: Bazar. 3: Cazabes. 4: Bazo. Ajos. 5: Tinas. Balón. 6: Agá. Eso. 7: Nalón. Fotos. 8: Seca. Usas. 9: Navias. 10: Lasos. 11: Lar.

VERTICALES.— 1: Tan. 2: Bigas. 3: Canales. 4: Baza. Ocal. 5: Cazos. Natal. 6: Aza. Isa. 7: Nabab. Furor. 8: Reja. Osas. 9: Soletas. 10: Sosos. 11: Nos.

COLES, 8 DE ABRIL DE 1970

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 9 DE ABRIL



ARIES, (21 marzo-20 abril). Esté alerta; hay una tercera persona que intenta ocupar su puesto en la empresa donde trabaja. No se deje sorprender y sobre todo no abandone la batalla antes de hora. Su trabajo merece mayor recompensa.



LIBRA, (22 septiembre-22 octubre). Sus juicios son erróneos. La precipitación y sobre todo la parcialidad le impiden ver con claridad los problemas. Sus superiores quieren ganar su buena voluntad, déles una oportunidad.



TAURO, (21 abril-20 mayo). Busque a esa persona que habló mal de usted y aclare sus juicios. Obre con independencia y saldrá victorioso de todas las dificultades que se le planteen.



ESCORPION, (23 octubre-22 noviembre). Pida las vacaciones y procure descansar. El nerviosismo y el trabajo de las últimas semanas le han alterado excesivamente. No tome determinaciones precipitadas, pero una vez convencido actúe sin dudar.



GEMINIS, (21 mayo-20 junio). No se olvide de tomar precauciones. Piense las consecuencias antes de actuar y luego obre sin pérdida de tiempo. Escuche los consejos que le dan sus amigos.



SAGITARIO, (23 noviembre-20 diciembre). No escuche esa proposición que le hará hoy un amigo. Aunque de momento le estime beneficioso, a la larga le llevará a la bancarrota. Adelante el reloj y llegará puntual a sus citas.



CANCER, (21 junio-20 julio). Su vida sentimental se verá alterada por una novedad que no esperaba. Reaccione, no es ningún cataclismo. Muy pronto se recuperará de la sorpresa y hasta agradecerá que haya sucedido de ese modo.



CAPRICORNIO, (21 diciembre-19 enero). Día inestable en el que no le sucederá nada importante. Ocupe su tiempo en trabajo que exija de usted atención y esfuerzo; eso le ayudará a olvidar ese problema que tanto le angustia.



LEO, (21 julio-21 agosto). Elija sus amistades y escuche sus opiniones. Debe seguir los impulsos que le dicta la lógica y su propia conciencia. Viva ordenadamente y ocupe su tiempo en la lectura.



ACUARIO, (20 enero-18 febrero). No le importe colaborar en los juegos de azar, tendrá suerte y puede ganar mucho dinero. Ordene su mente y dedíquese a investigar las causas de su nerviosismo. Pronto recuperará la tranquilidad.



VIRGO, (22 agosto-22 septiembre). Mire los semáforos antes de cruzar las calles. Le amenaza un peligro, que podrá superar si es precavido. No es un día óptimo para salir de viaje o para ir a pasear.



PISCIS, (19 febrero-20 marzo). Olvide ese pequeño problema que le tiene en continua agitación. Sus cualidades físicas, morales e intelectuales le granjearán la estima de sus compañeros. Vaya al oculista y no se olvide de recoger la receta médica.

ANCIANO MUERTO POR UN TORO

NUEVA YORK, (Efe).— Un hombre de 76 años resultó muerto a consecuencia de las heridas causadas por un toro.

John P. Erratchuo, se interpuso cuando éste, que se había escapado de la cerca en una granja de Sulmar, California, se disponía a atacar a unos niños.

Erratchuo fue pisoteado cuando ya había conseguido distraer la atención del animal dando tiempo a que los niños se pusieran a salvo.

Erratchuo, en grave estado, fue internado en el Holy Cross Hospital de Sulmar, donde falleció a los pocos minutos de ingresar.

RADIO PIRATA, TRANSMITE DE NUEVO

LONDRES, (Efe).— La emisora pirata "Radio Mar del Norte" instalada sobre el barco "Mebo II" ha reanudado sus programas musicales.

Después de diez días de silencio, dedicados a reparaciones y a un cambio de frecuencia, "Radio Mar del Norte" —prohibida por el gobierno— llega otra vez con su música a todo el territorio de Gran Bretaña.

El "Mebo II" está anclado a siete millas de la costa inglesa de Essex, en el borde de las aguas jurisdiccionales y ha sido dotado en estos días con un equipo supletorio de antena, llegado de Estados Unidos.

PUROS CARISIMOS

MURCIA, (Cifra).— Ciento veintinueve mil quinientas pesetas ha devuelto el funcionario de la Secretaría del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza "Alfonso X el Sabio", don José Carrión Ruiz, al dueño de un estanco, que se las había entregado indebidamente.

El señor Carrión envió al bedel a adquirir papel de pagos al Estado y le entregó su total importe, pero el

estancero sufrió un error y le devolvió la antedicha cantidad. Entonces, el funcionario acompañado de un amigo, visitó al estancero, el que, después de efectuar las comprobaciones, contó los billetes que el señor Carrión Ruiz le devolvía, y luego les gratificó a cada uno con un cigarro puro. Ya en la calle, el amigo le dijo al funcionario: "Estos son los cigarrillos más caros del mundo que nos vamos a fumar, pues salen a 64.750 pesetas cada uno".

UN PARROCO DE 90 AÑOS DECIDE REGALAR AL PUEBLO, QUE A SU VEZ SE LO REGALO EN GRATITUD POR SUS OBRAS, UN VALIOSO CALIZ

ALMAGRO (C. Real), (Europa Press).— El venerable cura párroco don Manuel Valls Poblete, uno de los sacerdotes más ancianos de esta diócesis, ha retornado al pueblo de La Solana, en la misma provincia, el valioso cáliz de plata bañado de oro y piedras que aquel le regaló cuando cumplió los 12 años de estancia como párroco en el mismo.

El señor Valls Poblete, que cuenta ya noventa años, ha creído que la rica y sacra joya no debía quedar en poder de su propia familia a su muerte y ha decidido dársela a La Solana para que se utilice en una de las dos parroquias de dicho pueblo.

El gesto del sacerdote que había sido obsequiado con el cáliz en gratitud por sus grandes obras religiosas y sociales, ha sido elogiosamente comentado. El acto de la devolución, efectuada por sus familiares ante la imposibilidad de hacerlo personalmente por las dificultades que entraña un viaje a su avanzada edad, ha sido muy emotivo, en presencia de numerosos fieles y autoridades.

"EL MIEDO", ANTE TODO

SEVILLA, (Cifra).— Una novela "El Miedo", de Manuel Barrios, y un libro de versos "El Aire Iluminado" de Leopoldo Salvaador, son hasta ahora los títulos más vendidos en la "Cuarta Feria del Libro" de Sevilla, inaugurado el sábado.

Otras obras que merecen acogida preferentemente entre los compradores son "Las Hermanas Coloradas", de Francisco García Pavon, una selección de dibujos publicados en el "A.B.C." sevillano por Juan Carlos Alonso y reunidos bajo el título de "Sevilla es 'In' Diferente"; "Papillon" de Henri Charrière y "Diccionario Secreto" de C.J. Cela, entre otras.

Al parecer las ventas no van a la altura de las previsiones. En buena parte ello se debe a los ehubascos que descargaron del lunes y a la circunstancia de televisarse en directo el domingo por la tarde el encuentro Atlético de Bilbao-Atlético de Madrid.

55.000 CASOS DE CANCER AL AÑO EN ALEMANIA ORIENTAL

BERLIN, (Efe).— 55.000 casos de enfermedades cancerosas diagnosticadas todos los años los centros sanitarios de la República Democrática Alemana, de los cuales un 39,1 por ciento se encuentra en edad inferior a los sesenta años. Estas cifras, han sido dadas a conocer hoy por el diario "Neues Deutschland" órgano del partido de Unificación Socialista.

"Neues Deutschland" añade que anualmente fallecen en Alemania Oriental 40.000 personas víctimas del cáncer. Los padecimientos cancerosos que se han desarrollado más en los últimos tiempos son los de pulmón. En 1956 hubo 4.000 casos, en 1967, 7.598. Como se desprende de este informe, después de Gran Bretaña y Finlandia, Alemania Oriental presenta el índice más elevado del mundo en enfermedades cancerosas pulmonares.

UN INTERROGANTE
QUE PREOCUPA
A LA HUMANIDAD



LA GUERRA CONTRA EL HAMBRE

Otro economista, en la ocasión del Pakistán, Anisur Rahman, profesor de la Universidad de Islamabad, quien analiza la forma en que con frecuencia, desaprovecha la ayuda extranjera.

También me preocupa la facilidad con que llega a depositarse en esta ayuda demasiadas esperanzas, y los consiguientes daños a la vida política, económica y social de los países en vías de desarrollo.

Por su parte, Robert Triffin, de la Universidad Yale y autoridad en materia de reservas monetarias, dice:

—El "oro de papel" de la nueva moneda internacional tendrá que enfrentarse a las dificultades debidas a que los creadores del Fondo Monetario Internacional no tomaron en cuenta la necesidad de ayuda para el desarrollo.

HAY CONCIENCIA DE PROBLEMA

El hecho más importante de todos, después de estos veinte años de dar y recibir, alabar y condenar la ayuda extranjera, es que existe verdadera conciencia de problema, y ya es algo.

Un dato significativo de este sentido, es la publicación de una obra, en la que el autor habla de los problemas demográficos y el especial interés para los países en vías de desarrollo. Gunnar Myrdal titula su trabajo "desafío de la población mundial".

Pero la pregunta sigue ahí, en el aire, pendiente de una respuesta definitiva y tajante: ¿Es útil la ayuda internacional en la guerra contra el hambre?

El apuntar opiniones puede estar muy bien, pero el ideal sería lograr la máxima eficacia y utilidad de una ayuda para siempre.

José Miguel GONZÁLEZ

Es útil la ayuda internacional en la guerra contra el hambre? Es la pregunta que cabe plantearse, al cabo de veinte años de dar, recibir, alabar y condenar la ayuda extranjera.

¿Ha sido eficaz la llamada "guerra al hambre"? Sin duda que la respuesta es difícil.

Pero, ¿qué sabemos, en definitiva, de la utilidad de esta ayuda extranjera para el desarrollo del tercer mundo?

Cada uno a su modo, ocho personalidades contestan esta pregunta, como lo han hecho también en uno de los números de "Ceres", la revista de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, es decir, la FAO.

HAY OPINIONES

El Dr. Hernán Santa Cruz, embajador de Chile cerca de las Naciones Unidas, en Ginebra, y uno de los fundadores del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, y de la Comisión

OCHO ESPECIALISTAS DE TODO EL MUNDO DAN SUS RESPUESTAS

Económica para América Latina, afirma:

—La ayuda extranjera es tan necesaria que, en caso de que no existiese, todo sería un desastre.

—¿Por qué?

—En el fondo, la razón por la que es necesaria la ayuda extranjera es la injusta estructura del comercio internacional, que impide a los países del tercer mundo financiar el desarrollo con base en sus exportaciones.

Los profesores Peter T. Bauer, de la Escuela de Economía de Londres, y René Dumont, del Instituto de Desarrollo Económico y Social, de París, mantienen viva la polémica sobre la

utilidad de la ayuda extranjera pronunciándose el primero en contra y el segundo a favor de la ayuda.

HA HABIDO FALTA DE INFORMACION

Otro francés, Jean Lecerf, periodista de "Le Figaro", de París, hablando del creciente desinterés por la ayuda en los países ricos, manifiesta una idea muy concreta, al tiempo que apunta a los culpables.

—Desde su punto de vista de periodista ¿quién cree usted que tiene la culpa?

—Echo la culpa a los propios gobiernos y a los organismos internacionales, que no han sabido explicar

bien a la Prensa y al público, en general, lo efectiva que en realidad ha sido la ayuda.

—¿Es que es así de positiva su opinión al respecto?

—Desde luego. Al faltar una buena información, se ha permitido, implícitamente, que se conozcan nada más los aspectos desfavorables de esta ayuda internacional, aspectos que, como todas las malas noticias, propagan con mucha mayor facilidad.

LA EFICACIA Y SU ASIMILACION

Un conocido economista belga, Jean Durieux, ha mantenido en un artículo que la eficacia de la ayuda internacional depende de la capacidad y organización de los gobiernos para aprovecharla:

—No basta con que esta ayuda sea inicialmente eficaz, sino que, para que sus efectos sean totalmente positivos, se requiere que el sujeto receptor, en este caso cada gobierno, estén en condiciones de sacar el máximo partido a estas ayudas.

P
L
A
ex
Depósito legal: Z - 2
Director: EDUARDO
Redacción: A
Marcial, 2 - Telef.
Artículo de
EL E
ADM
Ministro de
ESPAÑA
CONSTR
SOBRE
AGRICUL
La Segur
Agraria
a final de